

CAMPEONATO PROFESIONAL DE FUTBOL.

# DOS EMPATES HUBO AYER: O'HIGGINS (1)-G. CROSS (1) Y FERRO (1)-PALESTINO (1)

Con dos encuentros se cumplió ayer la primera parte de la fecha del Campeonato de Fútbol Profesional de primera división. Ambos encuentros se disputaron en el Estadio de Independencia. Green Cross empató a un gol con O'Higgins, y el mismo resultado se registró en el cotejo de Palestino con Ferro. Badminton.

Fue pobre el partido de Green Cross y O'Higgins. Sólo en

el primer tiempo hubo juego de cierto interés. Más tarde, los dos cuadros actuaron con desorden, siendo superiores las defensas a los ataques. Los goles fueron obtenidos en el primer tiempo. Escobar abrió la cuenta a favor de O'Higgins, al cumplirse 22 minutos de juego, y dos minutos más tarde empató Abella. Mientras el equipo de Rancagua completó 12 puntos. Green Cross entró seis, que le permiten salir del último puesto, ubicación que por el momento le pertenece a Universidad Católica.

equipo que esta tarde libra un match muy difícil, en Talca, frente a Rangers.

Tampoco llegó a conformar el empate de Palestino y Ferrobadminton. Se registró un primer tiempo con algunos pasajes de buen fútbol y emoción. Pero, ya en el segundo tiempo, se perdió coordinación y, aunque el ataque de Palestino dispuso de otras oportunidades de gol, la defensa de Ferro se batío con

decision y coraje, logrando mantener el uno a uno. Los goles conquistas de Roberto Coll y Raúl Barrionuevo. El jugador sufría la fractura de una pierna al chocar con el arquero Kastur. De la cancha misma debió ser trasladado en ambulancia al Instituto Traumatólogo. Posteriormente, se informó que deberá permanecer inactivo por espacio de 10 semanas. Palestino y Ferro quedan en la mitad de la tabla al completarse la primera mitad del campeonato.

# LA NACION

AÑO XLI — DOMINGO 11 DE AGOSTO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30.— N.º 14.434

EDICION DE 16 PAGINAS

CRONICA	PAG. 1, 2, 3	3	PROVINCIAS	PAG. 8
POLITICA	4	3	DEPORTES	8, 10, 12
EDICACION	4	4	TUDE	12 Y 13
OPINION	4	4	ECONOMICOS	14
SOCIAL	4	5	TEATROS	14 Y 15
CABARES	7, 7	5	MAGAZINE	16

Homenaje ecuatoriano a O'Higgins



El grabado corresponde al instante en que el Ministro de Economía de Ecuador, señor Federico Intríago, y el Embajador, don Fidel López, rinden homenaje al prócer Bernardo O'Higgins, colocando una ofrenda floral al pie de su monumento.

## Aplicarán medidas para reducir el costo de los fletes de la carne

Un novillo de Osorno a Santiago paga por concepto de transporte. \$ 61 por kilo aprovechable. — Transporte de carne faenada significa una economía de 11.000 carros ferroviarios al año

Informe preparado por el Ministerio de Agricultura

La imprescindible necesidad de acelerar la construcción de mataderos frigoríficos en las regiones ganaderas del sur del país y la dotación de carros frigoríficos a la Empresa de los FF. CC. del Estado, destaca el Ministerio de Agricultura en un estudio de la incidencia del flete ferroviario en el precio del kilo vivo de novillo en Santiago. El índice del valor del flete ha sido siempre superior al índice del nivel general de precios, y el porcentaje que ha representado el flete Osorno-Santiago, en el precio del kilo de novillo vivo en el quinquenio 1945/49 fue de 6.5%, registrándose luego un constante aumento de la incidencia del flete, hasta alcanzar un 18.1% en el presente año.

EL TRANSPORTE DE GANADO. — Las condiciones geográficas y económicas de Chile, hacen que el factor transporte constituya uno de los problemas más agudos que inciden en la producción pecuaria. La forma del país de un largo de 4.300 kilómetros de longitud y un ancho, medio de 80, hace de por sí el movimiento de los productos difícil. A ello hay que agregar que las diferentes latitudes proporcionan características de producción también diversas; así, mientras de Bío-Bío al sur se encuentra el principal patrimonio pecuario, desde dicho río al norte se presentan las áreas principales de consumo.

El movimiento más importante se realiza a través del ferrocarril de Sur a Norte, en que el 82% de tonelaje es de movimiento de carne y ganado es efectuado por este medio.

CIFRAS REVELADORAS. — De acuerdo a los estudios realizados, el flujo principal de ganado y carne se mueve desde la región comprendida al sur del río Bío-Bío hasta Puerto Montt, hacia las regiones de Valdivia, Concepción y hacia el Norte Grande.

Otra de las facetas notables del transporte de ganado es la comprobación de una tendencia marcada a descender, ganado de la zona sur en la región encargada del encorde de la zona central (Talca, Linares, Curicó, Colchagua, etc.). Se ha logrado determinar que el 41% de los vacunos el 25% de los ovinos y el 15% de los porcinos procedentes de las áreas de producción se transportan a zonas intermedias para conseguir aumento de peso.

El ferrocarril mueve 338.200 toneladas lo que significa el



Peligra la valla aurinegra

Muy bien marcó la defensa de Ferro a los forwardas de Palestino quienes a ratos desplegaron una acción de calidad. Los aurinegros resistieron bien el asedio de los rivales. La presión se mantuvo en el segundo tiempo, principalmente cuando salió Barrionuevo, habiloso insider de Ferro, que experimentó una fractura simple en una pierna. Debilitado el ataque aurinegro, la defensa de Pa-

lestino se dio más tiempo para apoyar a los delanteros, que se volcaron sobre el arco de Coloma, pero sin poder superar la cota de marcar el gol de los adversarios, debiendo conformarse con el empate a uno que registró al final el marcador.

En el grabado, cabecera Coll casi encima de Marinovich, en tanto que Díaz observa la jugada.

## El Banco Central señala causas de la baja mundial del cobre

Informe oficial emitido ayer por esta institución

En un informe emitido ayer por el Banco Central de Chile, se señala que la crisis por la que atraviesa el mercado del cobre en la actualidad, se debe principalmente a la estagnación de la tasa de crecimiento del consumo de cobre en el mundo y a que la capacidad mundial de consumo de este metal es inferior a la producción.

El informe del Banco Central analiza los acontecimientos

mundiales de diversas índoles que se han concentrado en afectar a los precios del cobre en el mercado internacional.

En los detalles de su informe, el Banco Central señala que la economía de los Estados Unidos de América se encuentra "transitoriamente detenida" en su proceso de crecimiento, al mismo tiempo que atraviesa por un período de inflación del 3 al 4 por ciento.

El informe refiere que si el producto nacional bruto en los Estados Unidos ha aumentado en el primer trimestre de 1957 en un 5.9 por ciento, este incremento se ha debido, en un 80 por ciento al alza de los precios.

PRODUCCION DE COBRE. —

El Banco Central afirma que en los primeros cinco meses del presente año, la gran minería del cobre produjo un total de 180.904

(A la página 2, N.º 23)

INTERES POR LA VISITA DEL PRESIDENTE IBÁÑEZ A EE. UU., SEÑALA D. DILLON

Subsecretario para Asuntos Económicos llegó a Santiago

Ayer llegó a Santiago el señor C. Douglas Dillon, Subsecretario Auxiliar de Estado de los Estados Unidos para los Asuntos Económicos, quien permanecerá tres días en esta capital, de acuerdo con una visita a Buenos Aires para asistir a la Conferencia Económica de la Organización de Estados Americanos.

El señor Dillon llegó acompañado por su esposa y por el señor John Leddy, su Ayudante Especial.

En el aeropuerto fueron recibido por altos funcionarios de la Cancillería chilena, por el Embajador de los Estados Unidos, señor Cecil B. Lyon, y señora de Lyon, por el Consejero Económico de la Embajada, señor Robert Eakins, y por otros altos funcionarios de esa misión diplomática.

Durante su permanencia en Santiago, el señor Dillon sostendrá conversaciones con el Mi-



Procedente de Washington, via Panagra, llegó ayer a Santiago Douglas Dillon, Secretario de Estado Auxiliar de Estados Unidos para los Asuntos Económicos. En Los Cerrillos fue recibido por el Embajador de su país en Santiago, señor Cecil Lyon, miembros de la Embajada, funcionarios de la Cancillería y amigos. En el

grado, el señor Dillon y señora Phyllis C. Ellsworth de Dillon, el Embajador Lyon y señora de Lyon. El señor Dillon se dirigirá el martes a Buenos Aires para asistir a la Conferencia Económica Interamericana, a realizarse en esa capital. Mañana lo reciben el Canciller y el Ministro de Economía.



Exija hoy nuestro Suplemento en Colores.



# Centralizan camp brotes de viruela

## VACUNACION DE HABITANTES DE TARAPACA Y ANTOFAGASTA

Tanto el Ministro de Salud, Dr. don Jorge Torreblanca, como la Dirección General del SNS, informaron ayer que, en la semana próxima se intensificará al máximo la campaña de vacunación contra la viruela en las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

Con tal motivo, el martes se dirigirán por vía aérea a Arica, Atacama y Antofagasta, los especialistas del Servicio Nacional de Salud, que llevarán la misión de centralizar e intensificar la campaña de vacunación antivirulenta desde Arica hasta la provincia de Coquimbo, si es necesario. En esta forma, el Servicio de Salud espera evitar la aparición de cualquier brote epidémico que pudiera aparecer en el norte, como repercusión de los que se han constado en países limítrofes.

**LABORATORIO PFIZER**  
DONA \$ 2.000.000 en  
ANTIBIOTICOS AL SNS.

Los millones de pesos en antibióticos fueron donados al Servicio Nacional de Salud por el Laboratorio Pfizer. La donación, que fue hecha durante una reciente visita efectuada por el Ministro de Salud, Dr. don Jorge Torreblanca, incluye terramicina, tetracida y otros productos similares que se emplean para la atención de los enfermos de neumonía.

Por otra parte, el SNS informó que la epidemia en Santiago ha dado en un franco periodo de declinación, y en la actualidad las zonas más afectadas corresponden a las provincias de Concepción y Arauco.

Aniversari



Con un acto académico que se realizó en la Universidad de Chile, fue celebrado el 144º aniversario de la fundación de la Universidad Nacional, prestigioso establecimiento secundario que ha cobijado a desilusionados hombres públicos y privados, entre alumnos y amigos, entre los que se incluyeron también padres y amigos. La oportunidad de la ocasión fue aprovechada por el Rector, señor A. Gómez, quien hizo entrega de un valioso obsequio.

**El Excmo. S. viaja el 14**

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las 16.30 horas hora chilena.

El Excmo. S. viaja el 14

S. E. el Presidente de la República, Asunción, el día 14, a las

## Política americanista del Presidente Ibáñez

A mediados de la próxima semana el Presidente de la República viajará hacia la hermana República de Paraguay, en donde se preparan diversos festejos en su honor. Asimismo, el Jefe del Estado ha recibido una invitación muy especial del Presidente Eisenhower para que en el curso del mes de diciembre próximo venga a visitar los Estados Unidos, en cuyas ciudades ha de recibir, al igual que en Asunción, la expresión del afecto que nuestra nacionalidad ha sabido conquistarse entre los países del hemisferio.

Ya en ocasiones anteriores, como es del público dominio, el Presidente Ibáñez ha visitado en su calidad de Primer Magistrado de la República otros países hermanos. De esos viajes, como se puede comprobar en el examen de varios instrumentos diplomáticos, el Presidente obtuvo positivas ventajas para el estrechamiento de nuestras relaciones continentales. La grata convivencia que existe entre los países visitados y Chile ha sido acentuada positivamente.

En la actual etapa del proceso histórico continental se hace más necesario que nunca el conocimiento personal de los hombres que dirigen y conciernen la política y la economía de los diversos países. Esa fue la práctica que trató de imponer Bolívar en sus conferencias y que, por razones cuya examen escapa al objetivo de esta nota editorial, fue abandonada durante el curso del pasado siglo. Sólo en el actual, y como consecuencia directa del nuevo estado de problemas creados por los grandes conflictos europeos, se hizo imprescindible reanudarla. El siglo veinte, sin lugar a dudas, tiene a consolidar los grandes bloques continentales por medio de solicitudes económicas que hasta el presente no se habían manifestado.

La gran política americanista, de la que pueden desprendese múltiples ventajas para cada uno de los Estados, se basa más que nada en la comprensión y la armonía. Frutos espléndidos del conocimiento entre los Jefes de Estado son, indudablemente, esas calidades espirituales que logran unir a los pueblos con lazos mucho más firmes que los meramente diplomáticos.

Es por esa razón que consideramos altamente auspiciosa para los vínculos que nos unen a la patria garantizar la visita que hará a Paraguay nuestro Presidente. La tradicional amistad que nos une con ese gran pueblo, grande por sus virtudes y por su entrañable historia nacional, ha de recibir en este viaje una consagración definitiva, la que ha de rendir positivos frutos para el bienestar continental.

Lo mismo podría decirse del viaje que hará el Presidente a los Estados Unidos. Aunque ambos países pertenecen en su origen histórico a formaciones culturales diferentes, la historia del presente los ha aproximado, atando con ferreos lazos a los mismos ideales de amor por la libertad y la democracia. La noticia de este viaje ha sido recibida con general beneplácito entre todos aquellos ciudadanos que orientan su pensamiento hacia esos ideales. Los únicos que disienten son los que pugnan por propagas en nuestro territorio, al amparo de las leyes de la democracia, doctrinas totalitarias que jamás podrán conciliarse con los ideales americanos.

Son, pues, sobremana auspiciosas estas visitas, y es natural esperar de ellas los consiguientes beneficios para la prosperidad de nuestro país y para la consolidación de su prestigio en el concurso de las naciones del hemisferio. Constituyen, en suma, una muestra más de la política americanista del Presidente Ibáñez.

## Corporación de la Vivienda

CUATRO años al servicio de la construcción habitacional económica ha cumplido recientemente la Corporación de la Vivienda, creada por ley N° 285, del 5 de agosto de 1953.

Este organismo, que resultó de la fusión de la Caja de la Habitación y de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, fue el resultado de la política gubernamental de coordinar y fusionar servicios semejantes, a fin de hacer más expedita su labor y regular, en forma más científica, la acción estatal administrativa en la dación de diversos beneficios para la colectividad.

El problema habitacional es uno de los más graves que afronta el país, por el aumento que experimenta la población, calculado en 100,000 personas al año, y la falta de recursos para absorber el déficit anual de alrededor de 18,000 viviendas. Estas cifras de nuevas habitaciones aumentan, si se toman en cuenta las necesidades de construcción normal por año, considerando la reposición de casas insalubres o vetustas, la absorción gradual del déficit de 300,000 unidades y el aumento vegetativo permanente de los grupos sociales. Los organismos técnicos han estimado de imperiosa necesidad la construcción de 32,000 viviendas por año, dentro de una planificación nacional que abarcaría un período de treinta años.

El país, en estas condiciones, no está capacitado aún para subir bruscamente su curva de construcción, en un volumen superior a cuatro veces el actual. De ahí la convenien-

cia de adoptar una política progresiva de planificación habitacional, para ir gradualmente y en forma sistemática desarrollando los rubros de la producción de materiales y la concentración de capital, tanto del Estado como de las empresas privadas.

La agudización de este problema, que no es de ahora, se ha debido en parte importante al crecimiento extraordinario de la población urbana, en desmedro de la rural, fenómeno que adquiere caracteres sorprendentes en estos últimos años. Paralelamente a este aumento demográfico, no se han desarrollado las industrias básicas relacionadas con la construcción, ni la población y las instituciones previsionales han contado con los capitales indispensables para dar satisfacción a esta necesidad imprescindible. El problema, por consiguiente, ha ido agudizándose.

Per, no obstante la limitación de recursos estatales, el Supremo Gobierno ha estado preocupado de manera especial en resolver este problema, coordinando su acción con la iniciativa y el capital privados, mediante un real estímulo protecciónista este tipo de inversiones. Fruto de su política habitacional ha sido, entre otros, la creación de la Corporación de la Vivienda, encargada, por ministerio de la ley, de la ejecución de la urbanización, de la reestructuración, de la remodelación y de la reconstrucción de la población "Juan Antonio Ríos", que suman más de 1,200 viviendas.

Inspirar a todos los pueblos análoga a su constitución y circunstancias, lo es mucho más en un estado naciente", acordó nombrar una comisión... "para que, a la mayor brevedad, formásemos y presentásemos al Gobierno un plan de educación nacional, que proponga la instrucción moral y científica que deba darse a todos los chilenos; y la clase de virtudes que especialmente puedan hacer más feliz a este país, y en que el Gobierno debe empeñar sus cuidados para transformarlas en costumbres y hacer de ellas una característica propia y peculiar de los habitantes de Chile".

Los miembros de la comisión se contrajeron con ardor y entusiasmo a preparar el plan que les pedia, y dada ya su informe, el Gobierno pudo ocuparse seriamente de este asunto. Como el Seminario Conciliar dependía del Obispo en la administración de sus rentas pías y en todo su régimen, se celebró el 27 de julio (1813)

un arriego, según el cual el Seminario y el Colegio Carolino se reunirían al Instituto Nacional, que se trataba de establecer; el Gobierno entraría en posesión de los fondos y rentas del Seminario, a condición de conservar los estudios para la carrera del sacerdocio, de educar y de mantener gratuitamente diecisiete jóvenes designados por el Obispo, y de reconocer a éste el derecho de inspección, el establecimiento y de nombrar profesores de ciencias sagradas. La reunión de esos diversos establecimientos permitió contar con un fondo de poco más de 17,000 pesos por año, sumo suficiente para atender a todos los gastos que iba a demandar el nuevo plantel.

Se estableció, además, que la enseñanza sería absolutamente gratuita. Sólo los internos pagaron ochenta pesos anuales por su alimentación; pero el Gobierno creaba ochos becas de gracia, fuera de otras diecisiete que correspondían al Seminario.

El Instituto Nacional, de 1813, que se creyó el establecimiento de educación mejor montado que podía aspirarse, no correspondió, desgraciadamente, desestimando las modificaciones subsiguientes, el centro del movimiento intelectual del país: mejoró sus métodos, ensanchó su plan, y antes de muchos años lirriquí fecundó los gérmenes de cultura y de ciencia.

## PANORAMA

El comunismo supuso que los héroes de la revolución húngara estaban vencidos y que la presencia de los tanques soviéticos en Budapest había liquidado toda inquietud dentro del imperio marxista, sometiéndolo al silencio de las tumbas a los descontentos. Hoy, sin una acción local, la situación internacional, que es la de los húngaros ha tocado el corazón de la estructura dictatorial en Moscú, y el mundo sabe que es solamente un primer aspecto de la cadena de destrucción que los disparos de las escopetas guerrilleras desencadenaron sobre el comunismo mundial.

La escisión entre el pequeño grupo de dictadores comunistas ha sido solamente un síntoma de desvergüenzas sociales y morales más profundas y graves, que tienen por teatro el ámbito interior de la hegemonía marxista. Desde la China hasta Checoslovaquia, los pueblos oprimidos están ardiendo en deseos de libertad, han dejado de prestar crédito a las propagandas oficialistas y comprenden sus propios derechos, con una vencimiento que ha alarmado a las cabezas burocráticas de esa nueva clase explotadora originada por la teoría comunista del partido único.

Esta ansiedad popular por la restauración de libertades y derechos es lo que late bajo la última sensacional crisis nominal del Comité Central en Moscú. Estas lejos de poner punto final a la situación legada por Stalin, es apenas el primer paso de una serie de convulsiones mediante las cuales lograrán al fin los pueblos subyugados liberarse del inquieto yugo de los dictadores, y llegar a sus hijos un porvenir dentro del cual no aparezcan sombras como las de los dictadores muertos, depuestos o trunfantes, que aún hoy están haciendo la historia dentro del imperio rojo.



### LA PREGUNTA

«Será porque es un "cutuche" de un pantano tropical que ese tal "Chataeo Mate" —blanco, ciego y frescal— se echa las viudas al buche y opina como un orate?

El martes 10 de agosto de 1813, en el vasto edificio que había sido colegio máximo de los jesuitas —en el sitio que hoy ocupa el palacio del Congreso Nacional—, tuvo lugar la inauguración del Instituto. Este acto fue uno de los más interesantes de la revolución. La ceremonia se realizó en la sala del Museo (en el edificio que hoy ocupa la Universidad de Chile). El Ejecutivo, con las magistraturas y órdenes del pueblo, seguidos de la fuerza armada con una banda de músicos, y con sus estandartes tricolores, se dirigieron al Instituto, y en su capilla "rogaron por los próximos sucesos y dieron gracias al Señor Supremo".

El Instituto Nacional, de 1813, que se creyó el establecimiento de educación mejor montado que podía aspirarse, no correspondió, desgraciadamente, desestimando las modificaciones subsiguientes, el centro del movimiento intelectual del país: mejoró sus métodos, ensanchó su plan, y antes de muchos años lirriquí fecundó los gérmenes de cultura y de ciencia.

A.B.K.

## La Semana Política

Finalizada su campaña, el presidente se precipita al Congreso.

Los acontecimientos precipitan la sesión en el Cong

Coloma acepta precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora



El senador Juan Antonio Coloma dijo ayer que había aceptado la precandidatura presidencial que acordó ofrecerle, en sesión de antenochte, la Junta Nacional de la Juventud Conservadora Unida. Además, reveló que fue informado de esta honrosa distinción, durante una sorpresiva visita a su casa que hicieron treinta dirigentes de la Juventud de su partido.

La precandidatura presidencial del senador Coloma será postulada en el Directorio General del Partido Conservador Unido, convocado para el domingo 25 del presente.

Coloma formuló anoche a mueso diario la siguiente declaración: "Si la Juventud Conservadora está luchando por darle al partido la significación que merece en el ámbito nacional, yo, reconociendo que llegó tarde a esta acción de la Juventud, no puedo ofrecer ponme en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

## CONSTRUCCION DE PUERTO PESQUERO DE TALCAHUANO NO SE PARALIZARA

Que se prologan sin interrupciones los trabajos de construcción del puerto pesquero de Talcahuano, ha sido la constatación del Ministerio de Agricultura y el comunicado de Oficinas Públicas. En una comunicación enviada por el Ministro Mario Antúnez Cerda a su colega del gabinete, el ministro de Fomento de Pesca y Caza de la Dirección General de Producción Agrícola y Pesquera, ha informado de la oposición de la Cámara Marítima de Talcahuano a la proposición de los trabajos del mencionado puerto pesquero y de la proposición de que los fondos destinados a esa obra se invertan en la reparación del puerto comercial de Talcahuano. El Ministro de Agricultura expre-

sa la importancia de dichas obras y su trascendencia en el porvenir de la industria pesquera y el abastecimiento de pescado fresco de la población, puesto que ese puerto pesquero está encavado en una zona que está entregando el año a año el genero actual al país, a pesar de la aprobación aprobada en los últimos días, con el apoyo de los diputados del Partido Demócrata Cristiano, senador Eduardo Frei Montalva, que se votó en Santiago, y a quien se invita, especialmente, para darle a conocer esta resolución.

Todo esto es lo previsto, de acuerdo con conversaciones que dirige el ministro de Fomento con los diputados del Partido Demócrata Cristiano, que cuentan con el apoyo de los diputados del Partido Popular, el PDC, y el PPD, que hasta ahora permanecen en la Incógnita, pese a que tanto la Cámara Marítima como la proposición de los trabajos del mencionado puerto pesquero y de la proposición de que los fondos destinados a esa obra se invertan en la reparación del puerto comercial de Talcahuano.

El Ministro de Agricultura expre-

# Cuatro o cinco pueden ser los candidatos a la Presidencia de la República en 1958

El 3 de marzo se dibujó una incógnita

## DIRECTORIO GENERAL DEL PARTIDO NACIONAL RESOLVERA HOY CUAL ES EL ABANDERADO DE SU PREFERENCIA

Foto: 11 horas de hoy ha sido citado, en Huérfanos 1421 (Barrio), el Directorio General del Partido Nacional.

Este es el primer partido, de entre los que hasta ahora han presentado su candidatura a la Presidencia, que convoca a su Directorio General para elegir al candidato presidencial.

Cuenta con cuatro senadores y cinco diputados, y en las elecciones generales parlamentarias del domingo 3 de marzo del año en curso, marzo 33 mil 564 votos, de acuerdo con los cálculos estadísticos de la Dirección del Registro Electoral.

Coloma formuló anoche a mueso diario la siguiente declaración:

"Si la Juventud Conservadora está luchando por darle al partido la significación que merece en el ámbito nacional, yo, reconociendo que llegó

tarde a esta acción de la Juventud, no puedo ofrecer ponme en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".

Coloma acogió la precandidatura que le ofreció la Juventud Conservadora

en su esfuerzo por engrandecer a nuestra colectividad. Todo ello con mi emocionada gratitud para quienes han puesto mi nombre como enseña de combate".



Señorita VICTORIA DEL C. PARTAL ARNAVASC, cuyo matrimonio con el señor Agustín Soudy Corvalán, se concertará más tarde. Hara la visita de estilo la señora Agustina Corvalán vda. de Soudy.

### Peregrinación chilena a Roma, Lourdes y Tierra Santa.

La Comisión nombrada por la Autoridad Eclesiástica para el viaje de los chilenos que se realizará de febrero a mayo de 1958, con ocasión del primer centenario de las apariciones de la Santísima Virgen en Lourdes, ha considerado el deseo del Santo Padre, el Papa, y del señor Cardenal Primado de Chile, para facilitar a los peregrinos chilenos la visita a la Basílica Universal de Bruselas, y ha resuelto un viaje optional de Niza a Bruselas, por ocho días completos, para realizar dicha visita, en que la Santa Sede y Chile tienen pabellones especiales de sumo interés para los católicos y chilenos. Los días fijados para la excursión a Bruselas son del 14

DIPLOMACIA.—En la Embajada Británica — El Embajador de Su Majestad Británica y Lady Empson ofrecieron una cena antes de la premiere de la película "La batalla del Río de la Plata", a la que asistieron las siguientes personas:

Exmo. Señor Ministro del Interior y señora de Riven, Exmo. Señor Ministro de Educación, Exmo. señor Embajador de Alemania, señora de Renaud, vicealmirante don Leopoldo Fontaine, señora canitán de navío don Jorge Swett y señora, don Manuel Bianchi Gundlán, señora María Bianchi de Bianchi, señora Verheyen y señora de Herremans, señora, madame Goeritz, M.R. y Mrs. Derek Davies, Mr. W. H. Jamieson, miss Ennison, mister Charles Empson, y el Primer Secretario de la Embajada y señora de Henderson.

NACIMIENTOS.—Ha nacido en la Clínica Florence Nightingale, Hugo Ricardo Morales Pons, hijo de don Hugo Morales Marchant y de la señora Sora Pons Cruz de Morales.

—Ha nacido en Quito, Ecuador, un hijo de don Fabián Guardeñas Chiriboga y de la señora María Eugenia Castro de Guardeñas.

INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA.—Concierto de violín en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura del concertista en violín Mario Prieto, acompañando al piano por René Reyes, el martes 13 de agosto, a las 19 horas, en el salón de Helen Lee Wessel.

Socios y alumnos \$ 100; público en general \$ 200.

### VIDA Y TRANSFIGURACION de Pepe Ovillo



BERTHET, DONOSO Y CIA. LTDA. Catedral 1564, Cas. 1378, Fones 62319-89919

### Exhibiciones de moda en París, hacen olvidar el calor que lo azota

Mientras el calor tiende su manto por Europa, no le impide a uno, aliviarse, adivinando de novedades, figura y vista en las próximas colecciones de moda de otoño e invierno, que se preparan en París.

Miles de personas, entre las cuales se encuentran hombres de negocios, modistas famosos y mujeres elegantes vendidos de todos los rincones del mundo, fijan su meta en el lúpiz y la tierra de los grandes diseñadores franceses.

Treinta y tres modistas se aprestan a recibir a estos miles de interesados en sus elegantes salones en la Ciudad Luz, consagrada durante años como la capital de la moda.

Las presentaciones previas a la prensa y a los comerciantes de todo el mundo inician la catálogo de grandes desfiles. Un mes de exhibiciones con centenares de asistentes, consiguen definitivamente las líneas, colores, telas y formas que se encargarán enseñando de llevar por calles y salones las representantes del bello sexo.

Diarriamente los desfiles suceden unos a otros. Pero hay uno que atrae con mayor insistencia la atención de todos. Una casa que abarca una manzana en la Rue Montagne, es el

recorrido de los talleres de la Casa Dior y seleccionando, de acuerdo al gran modisto francés, los conjuntos que se adaptan al buen gusto y refinamiento de la mujer chilena.

Una vez que la directora del Departamento de Modas llegue a París, Los Gobelinos presentarán su nueva colección en sus salones de moda franceses. Estos desfiles que realizan la gran casa chilena desde hace diez años, han pasado a ser la más sobresaliente de cada temporada en nuestro mundo elegante.

Dior es el que, al final, da la pauta que regirá el mundo de la moda.

Miles de personas esperan la colección de Christian Dior

que comienza el 19 de agosto.

### INSTITUTO CHILENO BRITANICO

ANUNCIA

Nuevo Curso de Taquigrafía en Castellano y Dactilografía,

que comenzará el 19 de agosto.

Pida informes:

TEATINOS 307

(Esq. Huérfanos) — Teléfono: 82310-19

### SU DESTINO

Querés conocer vuestro futuro? Saber cuál será vuestro destino? Tener alguna devolución amorosa o íntima? Saber por qué vuestras negativas van mal? Consulta, de 10 a 12 de 14 a 20 horas.

Ella te dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida, vencer en todas vuestras empresas. Sus resultados son prodigiosos.

Santo Domingo 1897

INSTITUTO TECNICO DE AUTOMOVILISMO

EN CLASES DE UNA HORA  
EFFECTIVA DIARIA. APREN-  
DERA USTED A  
Manejar con nuestro

nuevo sistema

INFORMES:

MATRICULESE EN INSTITUTO TECNICO DE AUTOMOVILISMO STA. LUCIA 2700

LA PUERTA DE LA RUE MONTAGNE, por donde pasan miles y miles de personas para conocer las nuevas colecciones del Mago de la Moda, Christian Dior, quien en este momento está revolucionando con su nueva línea.

\$1500.  
la mejor per-  
sistencia en frío,  
líquidos legítimos, norteamericanos. Especialidad en ca-  
cellos reñidos, \$ 1.700, garan-  
tizadas por ocho meses, en el  
INSTITUTO DE BELLEZA  
VICTORIA SOTOMAYOR  
Pintados, tinturas, manicure,  
Atendido por su propia dueña  
MERCE 820  
Fono 337901  
Pasaje, frente T. Santiago

SOLDADURAS DENTALES  
INMEDIATAS  
Especialistas reparaciones di-  
fíctiles, clavo de dientes  
ganchitos, fracturas  
CARLOS RAKOS  
Monjitas 779 tercero piso  
Fono 32550  
COMPRO ORO

Contra cieras  
Eczemas — Ronchas  
Empínes — Espinillas  
Comezón de la piel  
y del cuero cabelludo, etc.  
puede Ud. aplicar el  
Unguento  
Monte Santo  
BASE: Laxamento alcancí.

Entrega Inmediata!  
>FACILIDADES DE PAGO  
MACUINAS DE COSER, cas-  
etas de pie, más industrial, a  
Mensual, desde \$ 8.000.—  
MOTORCITOS para  
máquina coser, desde  
\$ 16.000.—  
GANES E X T R A  
s 2.000— diarios,  
con la TEJEDORA  
RA de doble ca-  
mara, importada  
marca "SUPER Z". Enseñamos manejo. Con  
accesorios y 2 estuches metálicos. Mensual.  
desde \$ 13.300.—  
M. YAIKIN Y CIA. LTDA. BANDERA 570

Admirable cabellera, que realiza la  
feminidad con su brillo deslum-  
brador y suavidad incomparable,  
gracias a los lavados constan-  
tes con el magnífico y moderno

SHAMPOO  
SINALCA

Champiñón  
HAMETA  
ESPECIAL

SIN JABON NI ALCALI

Insuperable





## Proyecciones de la visita del Presidente Ibáñez a Paraguay

ASUNCIÓN, 10. — (UPI) — La inminente visita del Presidente de Chile, general Carlos Ibáñez del Campo, a Asunción pondrá de manifiesto la tradicional amistad que el pueblo paraguayo siente hacia el chileno.

No solo en el aspecto oficial, sino también en el popular, los actos programados en el Mandatario de Chile alcanzarán sin duda proyecciones especiales, servirán para reavivar los lazos de amistad entre ambas naciones.

En lo espiritual, los homenajes serán una réplica de lo ocurrido en Santiago en septiembre del año pasado, con ocasión de la visita realizada a Chile por el Presidente Alfredo Stroessner.

El Mandatario chileno se alojará en un Palacio estilo colonial, propiedad privada ubicada

en la principal Avenida del barrio residencial que fue hasta hace poco tiempo sede de la Embajada Argentina.

Los principales actos oficiales tendrán por escenario el histórico Palacio de los López, sede del Gobierno, cuya construcción se inició antes de la guerra de la triple alianza, en 1865.

Coincidientemente, vendrán a Asunción para asistir a la celebración del 426 aniversario de la fundación de esa capital, otras delegaciones, personalidades del contingente, entre ellos, el comandante en jefe del Ejército de Guerra del Brasil, general Teixeira Lott; el Ministro de Agricultura de Venezuela; el comandante en jefe del ejército argentino, general Arturo Osorio Arana; y el presidente de la Junta Interamericana de Defensa, general Lemuel Shepherd.

Blanco 1161 — Valparaíso — Teléfono 4427

### Loco peligroso causa alarma en Milán

MILÁN, 10. — (UPI) — Toda la policía de Milán fue movilizada en busca de un "loco peligroso" armado de un cuchillo de cocina que se había escondido en un asilo para alienados.

Un portavoz de la policía dijo que se temía que el loco pudiera provocar una "vergadura masacre".

El loco, Ambrosio Bontempi, de 46 años, se escapó del asilo "Paolo Pini", situado en la localidad de Affori, a poco kilómetro al norte de Milán, el jueves de la mañana y se escondió en un largo cuchillo de cocina.

Bontempi, calificado por los medios de "loco peligroso en extremo", se fugó por una puerta trasera del establecimiento, disfrazado de enfermero.



### EL REINA DEL PACÍFICO SUFRE OTRO ACCIDENTE

MILFORD, Gran Bretaña, 10 (UPI) — El transatlántico "Reina del Pacífico", que encalló en las Bermudas el mes pasado, se halla de nuevo en complicaciones.

Los electricistas del puerto trabajaron durante toda la noche para reparar el generador del barco que se descompuso mientras éste se hallaba frente a la costa de Pembrokeshire, ayer, en viaje a las Bermudas.

Un rocer del puerto declaró que no se sabe aún cuánto tiempo llevará la reparación.

Este es el cuarto vez que el "Reina del Pacífico" tropieza con dificultades. Hace días ados, una explosión a bordo ocurrió mientras el buque estaba realizando maniobras de velocidad frente a la costa de Belfast, ocasionó la muerte de 28 personas.

Hace cinco meses un incendio en el "Reina del Pacífico" provocó una investigación de la policía de Liverpool y el mes pasado el buque varó en Devil's Flat, arrecife coralino de Bermudas.

(RADIOFOTO UNITED PRESS)

## INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES

## Cómo se desarrolla una jornada de estudios de la "Operación Jefe" de ICARE en el Hotel O'Higgins

53 alumnos, altos Jefes de empresas y de servicios públicos, llevan rigurosa vida de internado, perfeccionando sus conocimientos para la mejor organización y dirección de empresas. — Seis eminentes catedráticos universitarios especializados de los EE. UU. realizan los cursos. — Lo que es "ICARE" y su "Operación Jefe".

VALPARAISO. — LA NACION, especialmente invitada, tuvo ocasión de presenciar el desarrollo de una jornada de estudios de la llamada "Operación J.E.F.E.", que organiza la "ICARE", es esta desarrollando desde el 22 de julio al próximo viernes 16 de agosto en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar, bajo la dirección del profesor sacerdote Hunt, jefe del grupo de catedráticos, señores L. Tucker, William H. Newman, Herbert P. Stewert, Ross M. Trump, y Tomás Kennedy que dictan las lecciones sobre los principios y métodos de la Administración Clásica de Empresas y de la organización del trabajo, a un equipo de 53 alumnos formados por gerentes y altos jefes de empresas, tanto de Chile como algunos del extranjero.

La sigla "ICARE", conocida desde hace ya tres años, corresponde al "Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas".

PRINCIPIOS QUE INFORMAN A "ICARE". — "ICARE" fue fundado en Santiago el 2 de julio de 1955, con la concurrencia de 12 representantes de la Industria y el Comercio, de organizaciones estatales y privadas que dieron nacimiento a esta entidad, destinada a difundir los métodos para la administración científica de empresas y de la mejor y más eficiente organización del trabajo, correspondiendo al pronóstico de que se está cumpliendo en las empresas, tanto las empresas al ritmo de los tiempos modernos, y con el objeto de obtener el máximo de efectividad productora y distribuidora con criterio racional, para el mayor beneficio de la economía de la nación y de su mejor aprovechamiento por la colectividad y consecuentemente para el mayor perfeccionamiento de las empresas, no sólo privadas sino también en los servicios públicos, en las entidades gremiales, y en los centros educativos.

Los profesores ocupaban sus respectivos puestos dotados de audífonos y de microfonos. Los auditofones estaban conectados a sistemas electrónicos que, mediante el cambio de botones permitían oír las grabaciones de los profesores y los discursos de los alumnos. Los profesores, intercambiaron temas didácticos, y en un tema sobre Relaciones Humanas.

Los profesores ocupaban sus respectivos puestos dotados de audífonos y de microfonos. Los auditofones estaban conectados a sistemas electrónicos que, mediante el cambio de botones permitían oír las grabaciones de los profesores y los discursos de los alumnos.

UNA CLASE GENERAL DE LA OPERACIÓN "JEFÉ". — A las 9 de la mañana de ayer se tomó la asistencia a clase de los alumnos, todos. Ninguno faltó. La señora Kennedy, jefe del grupo de catedráticos, en el Hotel O'Higgins para tratar conjuntamente problemas de general interés que son expuestos por los profesores bajo la dirección de los maestros y con la discusión de los alumnos.

Durante el desarrollo de la clase, se realizó una clase sobre la dirección de las empresas, a la que asistieron los profesores y los alumnos.

En la tarde del mismo día se efectuó una clase sobre "Relaciones humanas", en la que se impide

participar en obras de elevación cívica y de cordadidad y solidaridad social en favor de los humildes.

Asimismo el profesor Tucker, que además es graduado Ingeniero

seriedad y sencillez que dan a la atención que perturbe el desarrollo de las materias.

Los alumnos trabajan bajo la dirección de sus profesores en equipos de cinco, seis o más dentro de diferentes especialidades, y se reúnen para conversar y debatir en el grupo de reuniones de los profesores.

Durante el desarrollo de la clase, se realizó una clase sobre Administración General de Empresas, dictada por el profesor Frank L. Tucker, de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard, socio de dos Bancos de Boston, miembro y presidente de la Asociación Pública de la Universidad de Washington, en St. Louis, Estado de Missouri, y profesor de la Cátedra de Administración de Negocios de la Universidad de Illinois, y doctorado emitido por la Universidad de Ohio State, en

Desarrollado el significado de estas siglas que están ocupando constante y destacado lugar en los servicios informativos de la prensa, trataríamos ahora de dar una visión objetiva de una de estas jornadas a las que fuimos invitados en compañía de los representantes de otros diarios, revistas y agencias noticiosas.

En el curso de los estudios de la "Operación Jefe", se realizó una clase sobre la dirección de las empresas, a la que asistieron los profesores y los alumnos.

En la tarde del mismo día se efectuó una clase sobre Relaciones Humanas.

Los profesores ocupaban sus respectivos puestos dotados de audífonos y de microfonos. Los auditofones estaban conectados a sistemas electrónicos que, mediante el cambio de botones permitían oír las grabaciones de los profesores y los discursos de los alumnos.

UNA CLASE GENERAL DE LA OPERACIÓN "JEFÉ". — A las 9 de la mañana de ayer se tomó la asistencia a clase de los alumnos, todos. Ninguno faltó. La señora Kennedy, jefe del grupo de catedráticos, en el Hotel O'Higgins para tratar conjuntamente temas didácticos, y en un tema sobre Relaciones Humanas.

Los profesores ocupaban sus respectivos puestos dotados de audífonos y de microfonos. Los auditofones estaban conectados a sistemas electrónicos que, mediante el cambio de botones permitían oír las grabaciones de los profesores y los discursos de los alumnos.

UNA CLASE GENERAL DE LA OPERACIÓN "JEFÉ". — A las 9 de la mañana de ayer se tomó la asistencia a clase de los alumnos, todos. Ninguno faltó. La señora Kennedy, jefe del grupo de catedráticos, en el Hotel O'Higgins para tratar conjuntamente temas didácticos, y en un tema sobre Relaciones Humanas.

Los profesores ocupaban sus respectivos puestos dotados de audífonos y de microfonos. Los auditofones estaban conectados a sistemas electrónicos que, mediante el cambio de botones permitían oír las grabaciones de los profesores y los discursos de los alumnos.

UNA CLASE GENERAL DE LA OPERACIÓN "JEFÉ". — A las 9 de la mañana de ayer se tomó la asistencia a clase de los alumnos, todos. Ninguno faltó. La señora Kennedy, jefe del grupo de catedráticos, en el Hotel O'Higgins para tratar conjuntamente temas didácticos, y en un tema sobre Relaciones Humanas.

Los profesores ocupaban sus respectivos puestos dotados de audífonos y de microfonos. Los auditofones estaban conectados a sistemas electrónicos que, mediante el cambio de botones permitían oír las grabaciones de los profesores y los discursos de los alumnos.

UNA CLASE GENERAL DE LA OPERACIÓN "JEFÉ". — A las 9 de la mañana de ayer se tomó la asistencia a clase de los alumnos, todos. Ninguno faltó. La señora Kennedy, jefe del grupo de catedráticos, en el Hotel O'Higgins para tratar conjuntamente temas didácticos, y en un tema sobre Relaciones Humanas.

Los profesores ocupaban sus respectivos puestos dotados de audífonos y de microfonos. Los auditofones estaban conectados a sistemas electrónicos que, mediante el cambio de botones permitían oír las grabaciones de los profesores y los discursos de los alumnos.

UNA CLASE GENERAL DE LA OPERACIÓN "JEFÉ". — A las 9 de la mañana de ayer se tomó la asistencia a clase de los alumnos, todos. Ninguno faltó. La señora Kennedy, jefe del grupo de catedráticos, en el Hotel O'Higgins para tratar conjuntamente temas didácticos, y en un tema sobre Relaciones Humanas.

Los profesores ocupaban sus respectivos puestos dotados de audífonos y de microfonos. Los auditofones estaban conectados a sistemas electrónicos que, mediante el cambio de botones permitían oír las grabaciones de los profesores y los discursos de los alumnos.

UNA CLASE GENERAL DE LA OPERACIÓN "JEFÉ". — A las 9 de la mañana de ayer se tomó la asistencia a clase de los alumnos, todos. Ninguno faltó. La señora Kennedy, jefe del grupo de catedráticos, en el Hotel O'Higgins para tratar conjuntamente temas didácticos, y en un tema sobre Relaciones Humanas.

Los profesores ocupaban sus respectivos puestos dotados de audífonos y de microfonos. Los auditofones estaban conectados a sistemas electrónicos que, mediante el cambio de botones permitían oír las grabaciones de los profesores y los discursos de los alumnos.

UNA CLASE GENERAL DE LA OPERACIÓN "JEFÉ". — A las 9 de la mañana de ayer se tomó la asistencia a clase de los alumnos, todos. Ninguno faltó. La señora Kennedy, jefe del grupo de catedráticos, en el Hotel O'Higgins para tratar conjuntamente temas didácticos, y en un tema sobre Relaciones Humanas.

Los profesores ocupaban sus respectivos puestos dotados de audífonos y de microfonos. Los auditofones estaban conectados a sistemas electrónicos que, mediante el cambio de botones permitían oír las grabaciones de los profesores y los discursos de los alumnos.

UNA CLASE GENERAL DE LA OPERACIÓN "JEFÉ". — A las 9 de la mañana de ayer se tomó la asistencia a clase de los alumnos, todos. Ninguno faltó. La señora Kennedy, jefe del grupo de catedráticos, en el Hotel O'Higgins para tratar conjuntamente temas didácticos, y en un tema sobre Relaciones Humanas.

Los profesores ocupaban sus respectivos puestos dotados de audífonos y de microfonos. Los auditofones estaban conectados a sistemas electrónicos que, mediante el cambio de botones permitían oír las grabaciones de los profesores y los discursos de los alumnos.

UNA CLASE GENERAL DE LA OPERACIÓN "JEFÉ". — A las 9 de la mañana de ayer se tomó la asistencia a clase de los alumnos, todos. Ninguno faltó. La señora Kennedy, jefe del grupo de catedráticos, en el Hotel O'Higgins para tratar conjuntamente temas didácticos, y en un tema sobre Relaciones Humanas.

Los profesores ocupaban sus respectivos puestos dotados de audífonos y de microfonos. Los auditofones estaban conectados a sistemas electrónicos que, mediante el cambio de botones permitían oír las grabaciones de los profesores y los discursos de los alumnos.

UNA CLASE GENERAL DE LA OPERACIÓN "JEFÉ". — A las 9 de la mañana de ayer se tomó la asistencia a clase de los alumnos, todos. Ninguno faltó. La señora Kennedy, jefe del grupo de catedráticos, en el Hotel O'Higgins para tratar conjuntamente temas didácticos, y en un tema sobre Relaciones Humanas.

Los profesores ocupaban sus respectivos puestos dotados de audífonos y de microfonos. Los auditofones estaban conectados a sistemas electrónicos que, mediante el cambio de botones permitían oír las grabaciones de los profesores y los discursos de los alumnos.

UNA CLASE GENERAL DE LA OPERACIÓN "JEFÉ". — A las 9 de la mañana de ayer se tomó la asistencia a clase de los alumnos, todos. Ninguno faltó. La señora Kennedy, jefe del grupo de catedráticos, en el Hotel O'Higgins para tratar conjuntamente temas didácticos, y en un tema sobre Relaciones Humanas.

Los profesores ocupaban sus respectivos puestos dotados de audífonos y de microfonos. Los auditofones estaban conectados a sistemas electrónicos que, mediante el cambio de botones permitían oír las grabaciones de los profesores y los discursos de los alumnos.

UNA CLASE GENERAL DE LA OPERACIÓN "JEFÉ". — A las 9 de la mañana de ayer se tomó la asistencia a clase de los alumnos, todos. Ninguno faltó. La señora Kennedy, jefe del grupo de catedráticos, en el Hotel O'Higgins para tratar conjuntamente temas didácticos, y en un tema sobre Relaciones Humanas.

Los profesores ocupaban sus respectivos puestos dotados de audífonos y de microfonos. Los auditofones estaban conectados a sistemas electrónicos que, mediante el cambio de botones permitían oír las grabaciones de los profesores y los discursos de los alumnos.

UNA CLASE GENERAL DE LA OPERACIÓN "JEFÉ". — A las 9 de la mañana de ayer se tomó la asistencia a clase de los alumnos, todos. Ninguno faltó. La señora Kennedy, jefe del grupo de catedráticos, en el Hotel O'Higgins para tratar conjuntamente temas didácticos, y en un tema sobre Relaciones Humanas.

Los profesores ocupaban sus respectivos puestos dotados de audífonos y de microfonos. Los auditofones estaban conectados a sistemas electrónicos que, mediante el cambio de botones permitían oír las grabaciones de los profesores y los discursos de los alumnos.

UNA CLASE GENERAL DE LA OPERACIÓN "JEFÉ". — A las 9 de la mañana de ayer se tomó la asistencia a clase de los alumnos, todos. Ninguno faltó. La señora Kennedy, jefe del grupo de catedráticos, en el Hotel O'Higgins para tratar conjuntamente temas didácticos, y en un tema sobre Relaciones Humanas.

Los profesores ocupaban sus respectivos puestos dotados de audífonos y de microfonos. Los auditofones estaban conectados a sistemas electrónicos que, mediante el cambio de botones permitían oír las grabaciones de los profesores y los discursos de los alumnos.

UNA CLASE GENERAL DE LA OPERACIÓN "JEFÉ". — A las 9 de la mañana de ayer se tomó la asistencia a clase de los alumnos, todos. Ninguno faltó. La señora Kennedy, jefe del grupo de catedráticos, en el Hotel O'Higgins para tratar conjuntamente temas didácticos, y en un tema sobre Relaciones Humanas.

Los profesores ocupaban sus respectivos puestos dotados de audífonos y de microfonos. Los auditofones estaban conectados a sistemas electrónicos que, mediante el cambio de botones permitían oír las grabaciones de los profesores y los discursos de los alumnos.

UNA CLASE GENERAL DE LA OPERACIÓN "JEFÉ". — A las 9 de la mañana de ayer se tomó la asistencia a clase de los alumnos, todos. Ninguno faltó. La señora Kennedy, jefe del grupo de catedráticos, en el Hotel O'Higgins para tratar conjuntamente temas didácticos, y en un tema sobre Relaciones Humanas.

Los profesores ocupaban sus respectivos puestos dotados de audífonos y de microfonos. Los auditofones estaban conectados a sistemas electrónicos que, mediante el cambio de botones permitían oír las grabaciones de los profesores y los discursos de los alumnos.

UNA CLASE GENERAL DE LA OPERACIÓN "JEFÉ". — A las 9 de la mañana de ayer se tomó la asistencia a clase de los alumnos, todos. Ninguno faltó. La señora Kennedy, jefe del grupo de catedráticos, en el Hotel O'Higgins para tratar conjuntamente temas didácticos, y en un tema sobre Relaciones Humanas.

Los profesores ocupaban sus respectivos puestos dotados de audífonos y de microfonos. Los auditofones estaban conectados a sistemas electrónicos que, mediante el cambio de botones permitían oír las grabaciones de los profesores y los discursos de los alumnos.

UNA CLASE GENERAL DE LA OPERACIÓN "JEFÉ". — A las 9 de la mañana de ayer se tomó la asistencia a clase de los alumnos, todos. Ninguno faltó. La señora Kennedy, jefe del grupo de catedráticos, en el Hotel O'Higgins para tratar conjuntamente temas didácticos, y en un tema sobre Relaciones Humanas.

Los profesores ocupaban sus respect





# Mérito de la defensa

**BASTANTE RÁPIDO** y con pasajes de calidad fue el partido de fondo de ayer en Independiente. Palestino contó con una desventaja cedidora y que blanqueó con siete el tiro de gol, y Ferro metió una respuesta muy buena que se dio mano para anular al peligroso quinteto palestino, gracias a una marcación selectiva, que le dio buenos resultados. En el ataque también se vio muy recuperado el equipo aurinegro, y, se nos ocurrió, cumplió ayer una de sus mejores actuaciones, muy superior a las de sus últimas presentaciones. Levantó en su momento y en su juego, el once ferrocarrilero, y su equipo pudo considerarse como una hamaca. Sobre todo cuando quedó en inferioridad numérica, debido a soportar un terrible asedio, el que respondió con firmeza y con la disciplina que es propia de los once jugadores en forma muy especial la jornada cumplida por los elementos de resguardo del club fusionado, pero eso no quiso decir que el ataque haya estado fijo. De ninguna manera. Cada vez que sus delanteros tomaron la pelota la jugaron con intención y llegaron a crear situaciones difíciles a la defensa adversaria. Si la podría reprocharse la oportuna actuación de la media maza, la que limitó a una labor puramente defensiva, en la que también se tuvo acertado.

En lo que se refiere a Palestino, otra vez su delantero se mostró ganoso y buscador de goles, pero, durante casi todo el partido, cometió el error de ignorar a la punta izquierda, centralizando el juego y llevándolo exclusivamente por la derecha. Esto favoreció la labor de la resguardo ferrocarrilero y cuando, al final del encuentro, hizo el golpeador, Calderón, que se puso a tirar vienen peores que en cualquier ocasión pudieron haberse traído en una ventaja que por lo demás, se vio venir.

**RODRIGUEZ** — Le hemos visto bien de entradas y ayer respondió como pantera. De juego simple, práctico y sensato.

Después del accidente de Barrionuevo, el juego se hizo unilatera y fue un duelo del ataque tricolor con la defensa aurinegra. Dicen en el que, hay que decirlo, triunfó este último, que no tuvo desmayos y que conio, una vez más, con un excesivo cuidado del párking. El empate es merito para los hombres del bando posterior ferrocarrilero.

La heroica defensa del team aurinegro impidió el triunfo de Palestino. — Finalizó uno a uno el encuentro, con goles de Roberto Coll y Raúl Barrionuevo. — Este último sufrió una fractura, a los 26 minutos de la segunda fracción. — En el último cuarto de hora Palestino no cargó sistemáticamente, pero no logró quebrar la paridad. — El juego estuvo detenido durante 14 minutos, de los cuales el árbitro sólo descontó 8.

**FINALIZÓ** empate a uno en tanto que el bando de Palestino se quedó de fondo en el marcador. A comenzar el match, los tricolores parecían desanimados y el juevea resultó fijo. Pero, a medida que avanzó el tiempo, tanto uno como Ferrocarrilero fueron sincronizados y el partido asomó ríos y ríos. A los 13 minutos, se produjo una jugada en el centro, Fernández, Coll, Pérez avanzaron, con mucha velocidad y con gran sentido, liquidando la acción y con un tiro alto que Colomé, en penderoso esfuerzo, desvió concretando tiro de esquina. Servido por Ballesteros, el que se dirigió a Roberto Coll, que lo devolvió íntegro en el campo ferrocarrilero, pero con escasa fortuna. A los 17, Roberto Coll y Barrionuevo se metieron al centro y fue ese último el que remató con agudeza y puntería, secretando la paridad. Cuatro minutos más tarde, Osvaldo Pérez entró a gran velocidad y encajó con suelto el centro de los tricolores y el que se estrenó con un gol.

Asistieron a la reunión de ayer en Independiente 2.894 personas que pagaron 680.440 pesos. — **FERROBADMINTON** — Colombia: Manuel Gómez, Carlos Gómez, Márquez y Díaz; Espinoza, Chirino, Lamas, Barrionuevo y Rodríguez. Goleador: Barrionuevo.

**EN LA SEGUNDA** fracción se hizo más visible la peligrosidad del ataque ofensivo palestino, pero, a pesar de numerosas incursiones, el equipo aurinegro se defendió aguado, sufriendo todo. A los 18 y a los 21 minutos, Guillermo Díaz estuvo a punto de conseguir la ventaja, pero el ataque tricolor se defendió y el once del control Calderón y el otro controló. — A los 23 minutos, Barrionuevo, en habilísima acción, se puso al arco de Nazar. Salio de su red y consiguió estoper el balón. Desgraciadamente, hubo un encuentro casual entre el delantero y la pierna de Ballesteros, que se desgarró violentamente y se cayó de Nazar. Quiso tocar el delantero aurinegro y, al ser detenido el ataque, se comprueba que el jugador se había sufrido una fractura expuesta en una pierna. Negó el doctor que tuviera una inflamación en el tendón. — El juego estuvo detenido durante 14 minutos de los cuales el árbitro sólo descontó 8.

De ahí en adelante, Palestino

se volvió íntegro en el campo ferrocarrilero, pero con escasa fortuna. A los 40, Díaz remató cruzado y, cuando ya estaba balido el tiro, alejó el peligro el guardameta. — Un minuto más tarde, Colomé, con gran seguridad, le devolvió el tiro, que resultó un gol. Fernández, Pérez avanzaron, con gran sentido, liquidando la acción y con un tiro alto que Colomé, en penderoso esfuerzo, desvió concretando el punto final, substando la pureza y un gol.

Asistieron a la reunión de ayer en Independiente 2.894 personas que pagaron 680.440 pesos.

— **FERROBADMINTON** — Colombia: Manuel Gómez, Carlos Gómez, Márquez y Díaz; Espinoza, Chirino, Lamas, Barrionuevo y Rodríguez. Goleador: Barrionuevo.

**EN LA SEGUNDA** fracción se hizo más visible la peligrosidad del ataque ofensivo palestino, pero, a pesar de numerosas incursiones, el equipo aurinegro se defendió aguado, sufriendo todo. A los 18 y a los 21 minutos, Guillermo Díaz estuvo a punto de conseguir la ventaja, pero el ataque tricolor se defendió y el otro controló. — A los 23 minutos, Barrionuevo, en habilísima acción, se puso al arco de Nazar. Salio de su red y consiguió estoper el balón. Desgraciadamente, hubo un encuentro casual entre el delantero y la pierna de Ballesteros, que se desgarró violentamente y se cayó de Nazar. Quiso tocar el delantero aurinegro y, al ser detenido el ataque, se comprueba que el jugador se había sufrido una fractura expuesta en una pierna. Negó el doctor que tuviera una inflamación en el tendón. — El juego estuvo detenido durante 14 minutos de los cuales el árbitro sólo descontó 8.

De ahí en adelante, Palestino

se volvió íntegro en el campo ferrocarrilero, pero con escasa fortuna. A los 40, Díaz remató cruzado y, cuando ya estaba balido el tiro, alejó el peligro el guardameta. — Un minuto más tarde, Colomé, con gran seguridad, le devolvió el tiro, que resultó un gol. Fernández, Pérez avanzaron, con gran sentido, liquidando la acción y con un tiro alto que Colomé, en penderoso esfuerzo, desvió concretando el punto final, substando la pureza y un gol.

Asistieron a la reunión de ayer en Independiente 2.894 personas que pagaron 680.440 pesos.

— **FERROBADMINTON** — Colombia: Manuel Gómez, Carlos Gómez, Márquez y Díaz; Espinoza, Chirino, Lamas, Barrionuevo y Rodríguez. Goleador: Barrionuevo.

**EN LA SEGUNDA** fracción se hizo más visible la peligrosidad del ataque ofensivo palestino, pero, a pesar de numerosas incursiones, el equipo aurinegro se defendió aguado, sufriendo todo. A los 18 y a los 21 minutos, Guillermo Díaz estuvo a punto de conseguir la ventaja, pero el ataque tricolor se defendió y el otro controló. — A los 23 minutos, Barrionuevo, en habilísima acción, se puso al arco de Nazar. Salio de su red y consiguió estoper el balón. Desgraciadamente, hubo un encuentro casual entre el delantero y la pierna de Ballesteros, que se desgarró violentamente y se cayó de Nazar. Quiso tocar el delantero aurinegro y, al ser detenido el ataque, se comprueba que el jugador se había sufrido una fractura expuesta en una pierna. Negó el doctor que tuviera una inflamación en el tendón. — El juego estuvo detenido durante 14 minutos de los cuales el árbitro sólo descontó 8.

De ahí en adelante, Palestino

se volvió íntegro en el campo ferrocarrilero, pero con escasa fortuna. A los 40, Díaz remató cruzado y, cuando ya estaba balido el tiro, alejó el peligro el guardameta. — Un minuto más tarde, Colomé, con gran seguridad, le devolvió el tiro, que resultó un gol. Fernández, Pérez avanzaron, con gran sentido, liquidando la acción y con un tiro alto que Colomé, en penderoso esfuerzo, desvió concretando el punto final, substando la pureza y un gol.

Asistieron a la reunión de ayer en Independiente 2.894 personas que pagaron 680.440 pesos.

— **FERROBADMINTON** — Colombia: Manuel Gómez, Carlos Gómez, Márquez y Díaz; Espinoza, Chirino, Lamas, Barrionuevo y Rodríguez. Goleador: Barrionuevo.

**EN LA SEGUNDA** fracción se hizo más visible la peligrosidad del ataque ofensivo palestino, pero, a pesar de numerosas incursiones, el equipo aurinegro se defendió aguado, sufriendo todo. A los 18 y a los 21 minutos, Guillermo Díaz estuvo a punto de conseguir la ventaja, pero el ataque tricolor se defendió y el otro controló. — A los 23 minutos, Barrionuevo, en habilísima acción, se puso al arco de Nazar. Salio de su red y consiguió estoper el balón. Desgraciadamente, hubo un encuentro casual entre el delantero y la pierna de Ballesteros, que se desgarró violentamente y se cayó de Nazar. Quiso tocar el delantero aurinegro y, al ser detenido el ataque, se comprueba que el jugador se había sufrido una fractura expuesta en una pierna. Negó el doctor que tuviera una inflamación en el tendón. — El juego estuvo detenido durante 14 minutos de los cuales el árbitro sólo descontó 8.

De ahí en adelante, Palestino

se volvió íntegro en el campo ferrocarrilero, pero con escasa fortuna. A los 40, Díaz remató cruzado y, cuando ya estaba balido el tiro, alejó el peligro el guardameta. — Un minuto más tarde, Colomé, con gran seguridad, le devolvió el tiro, que resultó un gol. Fernández, Pérez avanzaron, con gran sentido, liquidando la acción y con un tiro alto que Colomé, en penderoso esfuerzo, desvió concretando el punto final, substando la pureza y un gol.

Asistieron a la reunión de ayer en Independiente 2.894 personas que pagaron 680.440 pesos.

— **FERROBADMINTON** — Colombia: Manuel Gómez, Carlos Gómez, Márquez y Díaz; Espinoza, Chirino, Lamas, Barrionuevo y Rodríguez. Goleador: Barrionuevo.

**EN LA SEGUNDA** fracción se hizo más visible la peligrosidad del ataque ofensivo palestino, pero, a pesar de numerosas incursiones, el equipo aurinegro se defendió aguado, sufriendo todo. A los 18 y a los 21 minutos, Guillermo Díaz estuvo a punto de conseguir la ventaja, pero el ataque tricolor se defendió y el otro controló. — A los 23 minutos, Barrionuevo, en habilísima acción, se puso al arco de Nazar. Salio de su red y consiguió estoper el balón. Desgraciadamente, hubo un encuentro casual entre el delantero y la pierna de Ballesteros, que se desgarró violentamente y se cayó de Nazar. Quiso tocar el delantero aurinegro y, al ser detenido el ataque, se comprueba que el jugador se había sufrido una fractura expuesta en una pierna. Negó el doctor que tuviera una inflamación en el tendón. — El juego estuvo detenido durante 14 minutos de los cuales el árbitro sólo descontó 8.

De ahí en adelante, Palestino

se volvió íntegro en el campo ferrocarrilero, pero con escasa fortuna. A los 40, Díaz remató cruzado y, cuando ya estaba balido el tiro, alejó el peligro el guardameta. — Un minuto más tarde, Colomé, con gran seguridad, le devolvió el tiro, que resultó un gol. Fernández, Pérez avanzaron, con gran sentido, liquidando la acción y con un tiro alto que Colomé, en penderoso esfuerzo, desvió concretando el punto final, substando la pureza y un gol.

Asistieron a la reunión de ayer en Independiente 2.894 personas que pagaron 680.440 pesos.

— **FERROBADMINTON** — Colombia: Manuel Gómez, Carlos Gómez, Márquez y Díaz; Espinoza, Chirino, Lamas, Barrionuevo y Rodríguez. Goleador: Barrionuevo.

**EN LA SEGUNDA** fracción se hizo más visible la peligrosidad del ataque ofensivo palestino, pero, a pesar de numerosas incursiones, el equipo aurinegro se defendió aguado, sufriendo todo. A los 18 y a los 21 minutos, Guillermo Díaz estuvo a punto de conseguir la ventaja, pero el ataque tricolor se defendió y el otro controló. — A los 23 minutos, Barrionuevo, en habilísima acción, se puso al arco de Nazar. Salio de su red y consiguió estoper el balón. Desgraciadamente, hubo un encuentro casual entre el delantero y la pierna de Ballesteros, que se desgarró violentamente y se cayó de Nazar. Quiso tocar el delantero aurinegro y, al ser detenido el ataque, se comprueba que el jugador se había sufrido una fractura expuesta en una pierna. Negó el doctor que tuviera una inflamación en el tendón. — El juego estuvo detenido durante 14 minutos de los cuales el árbitro sólo descontó 8.

De ahí en adelante, Palestino

se volvió íntegro en el campo ferrocarrilero, pero con escasa fortuna. A los 40, Díaz remató cruzado y, cuando ya estaba balido el tiro, alejó el peligro el guardameta. — Un minuto más tarde, Colomé, con gran seguridad, le devolvió el tiro, que resultó un gol. Fernández, Pérez avanzaron, con gran sentido, liquidando la acción y con un tiro alto que Colomé, en penderoso esfuerzo, desvió concretando el punto final, substando la pureza y un gol.

Asistieron a la reunión de ayer en Independiente 2.894 personas que pagaron 680.440 pesos.

— **FERROBADMINTON** — Colombia: Manuel Gómez, Carlos Gómez, Márquez y Díaz; Espinoza, Chirino, Lamas, Barrionuevo y Rodríguez. Goleador: Barrionuevo.

**EN LA SEGUNDA** fracción se hizo más visible la peligrosidad del ataque ofensivo palestino, pero, a pesar de numerosas incursiones, el equipo aurinegro se defendió aguado, sufriendo todo. A los 18 y a los 21 minutos, Guillermo Díaz estuvo a punto de conseguir la ventaja, pero el ataque tricolor se defendió y el otro controló. — A los 23 minutos, Barrionuevo, en habilísima acción, se puso al arco de Nazar. Salio de su red y consiguió estoper el balón. Desgraciadamente, hubo un encuentro casual entre el delantero y la pierna de Ballesteros, que se desgarró violentamente y se cayó de Nazar. Quiso tocar el delantero aurinegro y, al ser detenido el ataque, se comprueba que el jugador se había sufrido una fractura expuesta en una pierna. Negó el doctor que tuviera una inflamación en el tendón. — El juego estuvo detenido durante 14 minutos de los cuales el árbitro sólo descontó 8.

De ahí en adelante, Palestino

se volvió íntegro en el campo ferrocarrilero, pero con escasa fortuna. A los 40, Díaz remató cruzado y, cuando ya estaba balido el tiro, alejó el peligro el guardameta. — Un minuto más tarde, Colomé, con gran seguridad, le devolvió el tiro, que resultó un gol. Fernández, Pérez avanzaron, con gran sentido, liquidando la acción y con un tiro alto que Colomé, en penderoso esfuerzo, desvió concretando el punto final, substando la pureza y un gol.

Asistieron a la reunión de ayer en Independiente 2.894 personas que pagaron 680.440 pesos.

— **FERROBADMINTON** — Colombia: Manuel Gómez, Carlos Gómez, Márquez y Díaz; Espinoza, Chirino, Lamas, Barrionuevo y Rodríguez. Goleador: Barrionuevo.

**EN LA SEGUNDA** fracción se hizo más visible la peligrosidad del ataque ofensivo palestino, pero, a pesar de numerosas incursiones, el equipo aurinegro se defendió aguado, sufriendo todo. A los 18 y a los 21 minutos, Guillermo Díaz estuvo a punto de conseguir la ventaja, pero el ataque tricolor se defendió y el otro controló. — A los 23 minutos, Barrionuevo, en habilísima acción, se puso al arco de Nazar. Salio de su red y consiguió estoper el balón. Desgraciadamente, hubo un encuentro casual entre el delantero y la pierna de Ballesteros, que se desgarró violentamente y se cayó de Nazar. Quiso tocar el delantero aurinegro y, al ser detenido el ataque, se comprueba que el jugador se había sufrido una fractura expuesta en una pierna. Negó el doctor que tuviera una inflamación en el tendón. — El juego estuvo detenido durante 14 minutos de los cuales el árbitro sólo descontó 8.

De ahí en adelante, Palestino

se volvió íntegro en el campo ferrocarrilero, pero con escasa fortuna. A los 40, Díaz remató cruzado y, cuando ya estaba balido el tiro, alejó el peligro el guardameta. — Un minuto más tarde, Colomé, con gran seguridad, le devolvió el tiro, que resultó un gol. Fernández, Pérez avanzaron, con gran sentido, liquidando la acción y con un tiro alto que Colomé, en penderoso esfuerzo, desvió concretando el punto final, substando la pureza y un gol.

Asistieron a la reunión de ayer en Independiente 2.894 personas que pagaron 680.440 pesos.

— **FERROBADMINTON** — Colombia: Manuel Gómez, Carlos Gómez, Márquez y Díaz; Espinoza, Chirino, Lamas, Barrionuevo y Rodríguez. Goleador: Barrionuevo.

**EN LA SEGUNDA** fracción se hizo más visible la peligrosidad del ataque ofensivo palestino, pero, a pesar de numerosas incursiones, el equipo aurinegro se defendió aguado, sufriendo todo. A los 18 y a los 21 minutos, Guillermo Díaz estuvo a punto de conseguir la ventaja, pero el ataque tricolor se defendió y el otro controló. — A los 23 minutos, Barrionuevo, en habilísima acción, se puso al arco de Nazar. Salio de su red y consiguió estoper el balón. Desgraciadamente, hubo un encuentro casual entre el delantero y la pierna de Ballesteros, que se desgarró violentamente y se cayó de Nazar. Quiso tocar el delantero aurinegro y, al ser detenido el ataque, se comprueba que el jugador se había sufrido una fractura expuesta en una pierna. Negó el doctor que tuviera una inflamación en el tendón. — El juego estuvo detenido durante 14 minutos de los cuales el árbitro sólo descontó 8.

De ahí en adelante, Palestino

se volvió íntegro en el campo ferrocarrilero, pero con escasa fortuna. A los 40, Díaz remató cruzado y, cuando ya estaba balido el tiro, alejó el peligro el guardameta. — Un minuto más tarde, Colomé, con gran seguridad, le devolvió el tiro, que resultó un gol. Fernández, Pérez avanzaron, con gran sentido, liquidando la acción y con un tiro alto que Colomé, en penderoso esfuerzo, desvió concretando el punto final, substando la pureza y un gol.

Asistieron a la reunión de ayer en Independiente 2.894 personas que pagaron 680.440 pesos.

— **FERROBADMINTON** — Colombia: Manuel Gómez, Carlos Gómez, Márquez y Díaz; Espinoza, Chirino, Lamas, Barrionuevo y Rodríguez. Goleador:





# CAMBIOS

BANCARIO

Comp.	Vend.	Comp.	Vend.
Dolar, cheques	\$ 135.—	\$ 138.—	
Nacionales, orden de pago	16.70	17.20	
Nacionales, billetes	14.70	17.10	
Ciudadanos, billetes	14.70	17.20	
Sol, cheques	37.50	38.50	
Uruguayo, cheques	177.—	180.—	
Peseta, orden de pago	18.—	17.40	
Peseta, billetes	14.—	13.—	
Frances, orden de pago	1.70	1.80	
Frances, billetes	1.70	1.80	
Liras, cheques	2.000.—	2.000.—	
Liras, orden de pago	1.10	1.20	
Pesos suizos, cheques	178.—	173.—	

## Bancos y Bolsa de Comercio

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

BANCO Iberital, cheques 318039 al 700, serie A. A.

BANCO del Estado, Sucursal Huérfanos, cheque 6520957, serie B. C., cuenta 247, por \$ 5.000.

BANCO del Trabajo, Central, cheques \$ 500 al 600, serie A. 1.

BANCO Italiano, Central, cheques 2477, TST al 750, serie E. E.

BANCO Osorno, cheques 248072, serie V. A., por \$ 200.000. Manuel Barrientos.

BANCO Osorno, cheques 400474 al 75, serie V. A., de Rens Gomes Frías.

BANCO del Estado, Sucursal Alameda, cheque 3177807, serie B. A.

BANCO del Estado, Sucursal Balmaceda, cheques 3184375.

BANCO del Estado, Central, cheques 737001 al 005.

BANCO del Estado, Sucursal Alameda, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO del Estado, Sucursal Avenida Malla, cheque 0848313, cuenta 3777.

BANCO del Estado, Sucursal Huérfanos, cheque 6520912, serie B. C.

BANCO del Estado, Sucursal Bandera, cheque 4512837, serie A. B., por \$ 20.000. José Salcedo.

BANCO de Chile, Central, cheques 580116, al 72.450, Clas Universidad.

BANCO del Estado, Sucursal San Pablo, cheques 3182907, serie B. A.

BANCO Edwards, cheques 651616 al 25, serie E. E.

BANCO Edwards, cheques 873596 al 600, serie E.

BANCO Edwards, cheques 3177807, serie B. A.

BANCO Extraviado, Iberital Banco del Estado, Sucursal Balmaceda, 3177807, cuenta 3111.

BANCO Español, Central, cheques 1013863, al 3, cuenta 16182.

BANCO Italiano, Central, cheques 184120, serie F.

BANCO N. A. Americano, Central, cheques 3470554 al 700, serie D.

BANCO Iberital, cheque 3184170, enero 1957.

BANCO Iberital, cheques 3177807, serie B. A.

BANCO Iberital, cheques 3184375.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 005.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200, serie B. C., cuenta 7255.

BANCO Iberital, cheques 3182901 al 200





DEBRA PAGET, bella y esculptural actriz de la Paramount, que tiene actuación destacada en la película "Los Diez Mandamientos".

## Efemérides de hoy

11 DE AGOSTO

1287.—San Luis, rey de Francia.  
1489.—Caida de Otranto.  
1774.—Bataille de Genappe.  
1775.—Los Académicos al Alcázar.  
1801.—Samaniego.  
1809.—Almendral.  
1821.—Fue a considerar la policía.  
1833.—La libertad de Grecia.  
1845.—Estatua de Beethoven.  
1878.—El creador del Escudo Chileno.  
1880.—Per los Héroes del Pacífico.

**SAN LUIS, REY DE FRANCIA.**—Febrero, al Hermano, de Francia, nos escribe en su carta a su hermano el Papa Benedicto. Vaya, Pío, Gase, la verdad, el Papa era falto de medida y de habilidad ("Tia es Petrus"), nura editada por los jesuitas, con permiso de su hermano, que transcribió en todos los frontes. Al recordarla con el San Luis, se elevó a los altares a San Luis, el crucificado. El Papa, que era de Castilla, murió en su catedral. Era abuelo de su nieto en ejercicio. Naturalmente las fiestas revistieron una pompa inusitada.

**CAIDA DE OTRANTO.**—Otranto era una ciudad de los dominicos, cuyas conquistas se extendían como mancha de aceite. Nadie sabía en ese tiempo que se concedía el título de Duque de Otranto al insacraculado Fouche, Ministro de Policía de Napoleón.

**BATALLA DE GENAPPE.**—Francia se defendió sin duda alguna, declinó la defensa, se batieron en Genappe, en Bélgica. Fue una de las batallas más sangrientas de la época. Ya habían quedado en el campo 28 mil muertos. Los franceses, que se defendieron a la noche, la batalla terminó por agotamiento.

**BATALLA DE RIBAUCOURT.**—La guerra se extendió con la Inglesia en Bélgica. El jefe español era el valiente y talentoso almirante Castaños, que sin embargo no era de su raza. Encuentro, sin embargo, entre el mundo de la guerra, donde los animales con coronas navales, con

**LOS HEROES DEL PACIFICO.**—Se celebran grandes exequias por los héroes de la Guerra del Pacífico.

**LOS ACADEMICOS AL ALCAZAR.**—Una Real Cédula otorga a la Aca-



## En mil dólares se avalúa autógrafo de José V. Stalin

11 DE AGOSTO

1887.—San Luis, rey de Francia.  
1489.—Caida de Otranto.  
1774.—Bataille de Genappe.  
1775.—Los Académicos al Alcázar.  
1801.—Samaniego.  
1809.—Almendral.  
1821.—Fue a considerar la policía.  
1833.—La libertad de Grecia.  
1845.—Estatua de Beethoven.  
1878.—El creador del Escudo Chileno.  
1880.—Per los Héroes del Pacífico.

**SAN LUIS, REY DE FRANCIA.**—Febrero, al Hermano, de Francia, nos escribe en su carta a su hermano el Papa Benedicto. Vaya, Pío, Gase, la verdad, el Papa era falto de medida y de habilidad ("Tia es Petrus"), nura editada por los jesuitas, con permiso de su hermano, que transcribió en todos los frontes. Al recordarla con el San Luis, se elevó a los altares a San Luis, el crucificado. El Papa, que era de Castilla, murió en su catedral. Era abuelo de su nieto en ejercicio. Naturalmente las fiestas revistieron una pompa inusitada.

**CAIDA DE OTRANTO.**—Otranto era una ciudad de los dominicos, cuyas conquistas se extendían como mancha de aceite. Nadie sabía en ese tiempo que se concedía el título de Duque de Otranto al insacraculado Fouche, Ministro de Policía de Napoleón.

**BATALLA DE GENAPPE.**—Francia se defendió sin duda alguna, declinó la defensa, se batieron en Genappe, en Bélgica. Fue una de las batallas más sangrientas de la época. Ya habían quedado en el campo 28 mil muertos. Los franceses, que se defendieron a la noche, la batalla terminó por agotamiento.

**BATALLA DE RIBAUCOURT.**—La guerra se extendió con la Inglesia en Bélgica. El jefe español era el valiente y talentoso almirante Castaños, que sin embargo no era de su raza. Encuentro, sin embargo, entre el mundo de la guerra, donde los animales con coronas navales, con

**LOS HEROES DEL PACIFICO.**—Se celebran grandes exequias por los héroes de la Guerra del Pacífico.

**LOS ACADEMICOS AL ALCAZAR.**—Una Real Cédula otorga a la Aca-

4 consecuencia de la "TV" enloquece la Torre Eiffel

PARIS.—"A los 77 años de edad enloquecido por la televisión", el senador parisino y su esposa a la actual estructura de la Torre Eiffel, invadida por los técnicos de la televisión que tratan de utilizarla racionalmente para instalar allí una antena televisiva nueva.

Cuando París debió crear servicios televisivos se observó que, teniendo ya una antena de 300 metros de altura en la ciudad, hubiera sido un delito no usarla. Y por ello se instalaron en la Torre Eiffel estaciones de TV y se inició la transmisión de la radio de París, pero el incidente de 1936 impuso la remoción total del equipo, y los técnicos "guillotinaron la torre". Hoy, por algunos meses más, la torre aparece desierta, después de tener un nuevo modelo de sombra, 8 metros más alto del anterior. Los parisinos bromean sobre la torre: pero en el fondo temen por su aspecto futuro. — (ANSA).

## ANECDOTAS

La famosa y famosa Mistinguette, en su parte en un festival benéfico no mucho antes que acercara su fallecimiento. Cuando terminó su actuación, uno de los organizadores le dijo entusiasmado:

—Ha estado usted maravillosa.

—Regalar nada más —comentó la veterana artista—. No lo hago mal, pero para esto se necesita ser joven y bella.

Y el caballero en cuestión creyendo halagador, repuso:

—No diga usted eso! Usted acaba de demostrar que eso no hace falta!

—Ooo—

De todos los bien LA FILOSOFIA conocidas las dígitas DE SOCRATES entidades maritales de Sócrates. Pero como el distaba mucho de ser un hombre vulgar, las experiencias que de ellas sacó, le hicieron dedicar en cierta ocasión:

—De todos modos casate. Si consigues una buena esposa serás feliz; de lo contrario, te volverás filosofo... y eso es una gran cosa para cualquier hombre...

—Ooo—

Cierta noche el célebre letrista se acostumbró a preguntar a su vecino:

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—Cualquier hora, pero el actor dramático lo llevó a su estudio.

—¿QUÉ HORA es?

—

## CUENTO POLICIAL

## De Canto

POR Pat Frank



**P**OR una desgraciada coincidencia de tiempo y de lugar, Billy Trowbridge se encontró frente a frente con el teniente de detectives Brass, de la Escuadra de Fraudes, de Chicago, y el capitán Posen, de la Escuadra de Broadway, Nueva York. Podría haberse encontrado con diez mil policías y estar a salvo; pero Brass tenía la vista de un cazador y no se le escapaba un detalle de lo que sucedía a su alrededor. Y Posen, con su mente fotográfica, nunca olvidó un rostro, ni un nombre, ni un alias de los individuos que conociera en alguna oportunidad.

Participaban en una conferencia sobre criminología que se llevaba a efecto en Washington. Al tercer día abandonaron la sesión vespertina y se dirigieron al hipódromo de Bowie, en el automóvil de Posen. Una vez roja los dejó en College Park, y se encontraron con Trowbridge.

Trowbridge no semejaba un estafador; pero si los estafadores parecían serlo, no podrían ejercer sus actividades. Con su traje de tweed, paquetes que sostenía bajo ambos brazos y sus anteojos colocados en la punta de la nariz, parecía un empleado público o un profesor de la universidad. Cruzó la calzada con cautela y apresurado. Desde una distancia de diez pies contempló a los detectives y luego volvió el rostro. Fue este movimiento brusco lo que llamó la atención de Brass.

—Ese individuo parece un delincuente; creo que lo conozco. Posen adelantó el vehículo hasta quedar frente a Trowbridge y po-

der estudió su perfil.

—Es Billy Trowbridge —dijo. Un artista en su género. Siete arrestos, pero ninguna condena. Hace largo tiempo que está fuera de circulación. Lo busca la policía de Nueva York.

—Billy Trowbridge? Nosotros también lo buscábamos en Chicago.

—Lo seguimos?

Brass se inclinó en su asiento y asintió:

—Hace un año que no voy a las carreras.

La luz cambió y Posen se acercó a la acera fingiendo buscar un lugar de estacionamiento. Vieron que Trowbridge subía a un pequeño automóvil y arreglaba los paquetes en el asiento posterior. Siguieron al automóvil a discreta distancia a través del distrito de Berwyn. Se detuvo frente a un chalet blanco semidescondido por los árboles. Trowbridge descendió del vehículo y se dirigió a la puerta, la que se abrió desde adentro antes de que éste llegara a ella. Vieron una falda de mujer.

—Vive con una mujer —dijo Brass.

—Iré por la puerta delantera —dijo Posen.

No necesitaban cambiar más palabras. Para una labor como la que se le presentaba, Brass era el colaborador indicado. Se conocieron quince años atrás en una escuela de detectives, y desde entonces se reunían varias veces al año en viajes de negocios, los que siempre terminaban con el arresto del culpable buscado. Ambos se tenían respeto, y eran rivales, por pertenecer uno a Nueva York y otro a Chicago.

Posen concedió tiempo a Brass para que llegara a la puerta posterior de la casa. Luego golpeó y se apoyó en la puerta, para evitar que

a cerraran al ver quién era el que llamaba. Trowbridge se asombró al verle.

—Usted! Creí verle al atravesar College Park. ¿Dónde está Brass? En mangas de camisa se veía menos delgado que en la calle.

—Okay, Brass —gritó Posen. Brass penetró por la puerta de la cocina, revólver en mano.

Posen examinó el salón, los muebles con alegres cretonas, el armario de libros. Una mujer sentada frente a la chimenea lloraba suavemente.

—Mi esposa, Marta —presentó Trowbridge—. Tendrán que perdonarla. Siempre temimos que esto sucediera, pero ya empezábamos a tener una esperanza...

La mujer dijo con voz ronca por los sollozos:

—¿Por qué tuvo que suceder ahorita? ¿No pudieron esperar?

—En pocos meses más —explicó Trowbridge— habría estado a salvo. Limitaciones del estatuto. Podría vivir libremente en Nueva York y en Illinois.

Marta Trowbridge cesó de llorar, se limpió las lágrimas con la palma de la mano y dijo:

—Estoy bien. Por favor, que sea rápido. Gay volverá de un momento a otro del colegio. Gay es nuestra hijita. Está en primera preparatoria, y no deseo que presencie esto.

—Lo siento —dijo Posen. La mujer era mucho más joven que Trowbridge, y experimentó lástima por ella.

—Gracias; por favor, rápido. —Estamos listos; ¿quiere llevar algo, Billy?

—Haré la maleta —se dirigió al dormitorio, y Brass y Posen lo siguieron.

Trowbridge abrió la cómoda. Posen preguntó:

—¿Dónde ha estado oculto todo este tiempo, Billy?

—Aqui mismo. He vivido en esta

casa seis años. Me he portado bien.

—¿Trabajando o estafando?

—En qué?

Trowbridge miró a ambos detectives:

—Soy profesor-ayudante de ciencias económicas en la universidad.

—Recuerdo que tenía un diploma de profesor —dijo Posen.

—Por primera vez en mi vida lo he empleado.

—Cuenteme —pidió Posen.

—Sucedí hace seis años, en Bowie —dijo Trowbridge, mientras colocabía las camisas en la maleta.

—¿Conocen mi apodo? Saben

que me llamaban "El Dueño"?

—Sí —contestó Posen—. Llevaba tras el camión un carro para caballos de carrera. Luego decía que tenía un dato fijo para la próxima carrera; lo diría, bajo ciertas condiciones.

—Si; pero tenía siempre tres o cuatro caballos ganadores y le daba a cada cliente un nombre diferente. No trabajaba más que en una carrera diaria; pero ese día me quedé en el hipódromo y me cayeron.

—¿Qué sucedió? —preguntó Brass.

Trowbridge escogió seis corbatas.

—Escogí dos clientes malos. Uno de ellos era un píllo de Denver, llamado Knobby Nukells.

—Lo conozco. Mala calaña —dijo Brass.

—El otoño era el fiscal de Baltimore.

—Muy malo. Hombres como éos son difíciles de engañar.

—Nadie dudaba de mi historia —dijo Trowbridge—; no sé por qué, pero todos me creían. Sin embargo, cometí un error —continuó diciendo Trowbridge—. Generalmente me alejaba del lugar antes de que terminaran las carreras. Pero esa carrera me interesaba y me quedé, pues había hecho una pequeña apuesta. De pronto me encontré a un lado a Knobby Nukells y al otro al fiscal. Fue una situación muy

(PASA A LA PAG. 8 N.º 83)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

# La Pintura de Robles Acuña

**L**A pintura de Héctor Robles Acuña es el trasunto de su personalidad recta y aventurera. Las caras o gestos de los personajes de sus telas son algo más que la simple expresión de un rostro: tienen vida, sugieren cosas... hablan de su mundo interior.

Robles Acuña ha llevado una vida azarosa: ha sido peón caminero, arriero, minero, marinero y en cada uno de esos oficios conoció de cerca, íntimamente, a la gente del pueblo. Más tarde viajó a España, donde permaneció casi dos años cerca de los grandes maestros de la pintura peninsular contemporánea. A su regreso a Chile, recorrió nuevas experiencias y presentó por primera vez sus cuadros en Santiago.

Hector Robles Acuña usa una técnica personalísima, pues en la pintura es un autodidacta que se debe a la constancia y a su fina sensibilidad. En su paleta solo usa los tres colores primarios, a los que arranca las tonalidades captadas en su infancia y adolescencia en las naturalezas exuberantes de Temuco, donde nació, y del sur del país que ha recorrido en todas direcciones.

Hace un año viajó nuevamente a España, invitado por el Instituto de Cultura Hispánica y volvió a los museos, a ver a los grandes maestros tradicionales. Otra vez visitó los estudios de los artistas consagrados. No dio descanso a su paleta, y su técnica, depurada ya, adquirió nuevas matizadas...

En el verano, de regreso a Chile, pintó los "emigrantes". En los personajes captados en el lienzo hay comunión de alma del aventurero con esa gente que viaja a América en busca de un nuevo destino. En el acto, tan antiguo como el ser humano, de amamantar a un niño, hay expresión, vigor y apacibilidad. No son simples figuras, sino

gentes que viven...

En otra de sus telas, "Rumianco Recuerdos", la expresión de los pescadores en la que el tanteo vino en sus días de marinero...

La pintura de Robles Acuña es la de un artista que tiene algo que decir, con un mundo interior —rico en matices— que revelar. Y todo ello tiene salida

Por SAVERIO SPROVERA

en sus telas, se plasma al pasar de la paleta al lienzo, a través de sus pin- colores.

Ahora, Robles expone por segunda vez en Santiago. Mañana abrirá su exposición en la Sala del Banco de Chile. Es el fruto de su último año de trabajo.

## El Último "Salto Peligroso" de Curzio Malaparte

Por MONICA LANIECE

**R**OMA. (A. F. P. (Intercontinental)— Curzio Malaparte ha muerto como vivió, con los ojos abiertos y los oídos herméticamente tapados. Al encontrarse al borde del gran salto hacia lo desconocido que representaba para él la muerte, quiso realizar sólo el establecimiento susceptible de abordar el obstáculo de frente y en plena lucidez. En consecuencia, se negó a escuchar las certitudes, atavas o religiosas, que sus amigos quisieron comunicarle, y buscó su propio camino como un frantidador.

Malaparte no ha podido decir lo que encontró. Ocho largas jornadas de agonía no le privaron de la esperanza en un último restablecimiento, cosa que deseaba mucho menos por el gusto de mystificar a las gentes, que por la necesidad de creer que no todo se había terminado.

Malaparte no ha podido decir lo que encontró. Ocho largas jornadas de agonía no le privaron de la esperanza en un último restablecimiento, cosa que deseaba mucho menos por el gusto de mystificar a las gentes, que por la necesidad de creer que no todo se había terminado. Pero se dio cuenta en seguida de que los héroes pesan menos que los húbiles en las balanzas de la Historia. Mientras él se contentaba con la gloria de la cruz de guerra, sus amigos de infancia, Ciano y Mussolini, reestructuraban Italia en provecho suyo. Malaparte acudió en socorro de los vencidos. Pero éstos le dieron un hueso a roer... (la dirección del diario milanés "La Stampa"), y lo olvidaron. Era en 1925. Furioso, Malaparte se querelló con sus colegas del Consejo Nacional de las corporaciones fascistas. El Duce le envió a un exilio semidurado para que se calmara. Malaparte aprovechó la ocasión para anunciar a los cuatro vientos la agonía del nuevo régimen.

“Era asaco un demócrata? En “Técnica del Golpe de Estado” (1931) dijo claramente que no. Era comunista? Tampoco; al menos a juzgar por el libro que consagró a Lenin, en 1932. “Fue, pues, un simple dilettante, un opositorismo por sistema? “Evasiones en prisión” (1936) constituye a este respecto una indicación formal. Formal, pero obscura, y, por consiguiente, elástica.

Mussolini, que seguía teniéndole cierta estima, pese a todo, decidió olvidar el pasado y someterle a la prueba de las responsabilidades oficiales. Detenido y condenado en nueve ocasiones por actividad antifascista, Curzio Malaparte aceptó, sin embargo, la camisa negra, que le sirvió durante un cierto tiempo de libertad, y participó sin sonrojarse en la humillación de sus semillhermanos de raza, cuando desde Berchtesgaden se dirigían los destinos de casi toda Europa. Amigo de Francia hasta el extremo de que llegó a estigmatizar la “puñalada en la espalda” que asesistó a dicho país el Gobierno de Mussolini en 1940 (“El sol es ciego”), participó, sin embargo, en la agresión. Discípulo, hasta cierto punto, de Lenin y Trotsky, a los que consagró interesantes biografías (1931), aceptó que le nombraran corresponsal de guerra en el frente del Este. Más tarde, como probablemente no le bastaba el haber vestido los uniformes franceses, italiano y alemán, se puso el noroamericano, cuando llegó lo que no vaciló en llamar la “Liberación”.

Cuando retornó a la vida civil, tampoco encontró la estabilidad. Al contrario: acentuó más su carrera de zig-zag. Como en 1948 el Vaticano condenó “La piel”, Malaparte se aseguró la colaboración del Padre Merlin, jefe de la censura eclesiástica y confesor de Ingrid Bergman, para redactar su “Cristo prohibido” (1949), en el que se entregó por vez primera a un anticomunismo agresivo y total. Inicio, inevitablemente, hasta que la obra fue autorizada



Héctor Robles Acuña, que mañana inaugura su exposición en la Sala del Banco de Chile

ciudad de Mao Tse Tung para realizar un viaje por China.

Un día, Mussolini le preguntó: “Por qué adoptaste el seudónimo de Malaparte?”

“Porque Bonaparte ya estaba tomado”, le contestó el escritor.

Pero en realidad fue porque dicho seudónimo sonaba como un desafío y como un programa. Malaparte: la mala parte, el mal aspecto de las cosas, el aspecto peligroso, que chocaba y tonificaba. ¿Qué importaban entonces las censuras? En el fondo, nadie —ni sus amigos ni sus enemigos— consiguió seguirle en sus evoluciones para felicitarle o para condenarle en el momento apropiado.

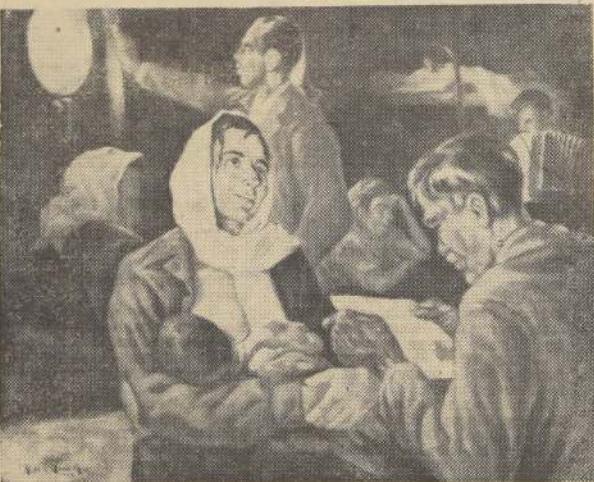
Curzio Malaparte trató con muchos grandes de este mundo. Hizo entrevistas a Clemenceau (en 1915), a Stalin (1919), a Himmler y Rommel (1943, en Capri). Sabía manejar la pluma y ridiculizar hábilmente a sus adversarios. Pero nunca tuvo verdaderos aliados.

“Mi casi homónimo fracasó”, solía decir. “Yo perderé en Austerlitz y ganaré en Waterloo”.

Perdió en Austerlitz. Perdió en todos los Austerlitz que libró. En cuanto a Waterloo, si se venció en extremo a los múltiples demonios que durante largos años le condujeron de un polo a otro, agotándole, se ha llevado a la tumba el secreto de esa victoria: la victoria suprema, la última victoria, la victoria definitiva, la única que cuela.

Pero los que han podido admirar en su lecho de moribundio el rostro, al fin sereno, que los sufrimientos habían encelado, piensan que, en efecto, Malaparte —hijo de un judío alemán, educado en el protestantismo en el seno de un país católico y en una época desgarrada entre los totalitarismos y las aspiraciones humanistas— logró quizás resolver sus contradicciones.

Curzio Malaparte ha dado, solo, su último salto peligroso. Nadie sabrá nunca si ha ido a morir.



“Emigrantes”, tela de Héctor Robles Acuña



“Rumianco Recuerdos”, óleo de Robles Acuña.



Curzio Malaparte



parisiense". Lo mismo que las películas o los tratados de paz, las películas son elementos de la civilización actual; las películas, o más exactamente, la "vedette", la estrella, la "star", personaje que da título y tema a un acerado libro de Edgar Morin (1).

Se inventó la "star" hace treinta años exactos y ya tiene una historia. ¿Qué día nació?

Entre 1913 y 1919 —responde Edgar Morin—, para quien la primera "star" fue Mary Pickford, "la novia del mundo".

Pero las horas gloriosas del "star-system", del "reglmen de la estrella", son las comprendidas entre 1920 y 1931, con Lillian Gish, Suzanne Grandval, Greta Garbo, Rodelio Valentino... Todos ellos eran seres fuera de lo normal, casi inhumanos, divinizados por las multitudes.

La vida de las grandes "stars" en Hollywood llegó a adquirir caracteres misticos: "súplices, excentrías, las "stars" se hacen construir castillos semiélficos, residencias en formas de templo antiguo, con piscinas de mármol, colecciones de animales, ferrocarriles particulares. Viven por encima, muy encima de los mortales".

Más tarde, cuando el realismo aparece en las pantallas, la "star" desciende de su Olimpo: "Las "stars-diosas tienden en cierto modo a profanarse, pero sin perder su calidad mística elemental... El concepto de belleza-juventud que fijaba entre 20 y 25 años la edad ideal de las estrellas femeninas y entre 25 y 30 el de las masculinas, se hace más elástico...". En lo sucesivo, el campo en que florecen las estrellas es más amplio en cuanto a edad se refiere. Y lo mismo sucede en el dominio fisionómico: empiezan a imponerse ciertas bellezas no idílicas, ciertos rostros de rasgos irregulares, pero interesantes.

(1) "Les Stars" por Edgar Morin. Edit. Seuil, París.

Han nacido múltiples "iglesias", si así puede llamarse a los clubes o grupos de admiradores de una "vedette". Las cifras citadas por el autor son impresionantes. El "Club Luis Mariano" cuenta con más de 20.000 socios. En los Estados Unidos, cada uno de los clubes formado en torno al nombre de un actor organiza todos los años una peregrinación a la Mecca... o sea, a Hollywood. Se calcula en varios millones el número de cartas dirigidas cada año a las estrellas norteamericanas.

Leo Rosten ha catalogado los objetos que los "fans" o admiradores envían a sus "vedettes" preferidas. Entre las ofrendas se ven cosas tan peregrinas como éstas: una pulga amestrada que lleva el nombre de la "star", un pasador de cuero, un ofrecimiento para sustituir al perro de la artista, once páginas cubiertas de la locución "I love you" (La quiero) escrita 825 veces.

Estos ejemplos, entre tantos otros, demuestran la intensidad a la que ha llegado en nuestros días el culto de la "star". Y no se trata de ningún hecho excepcional: puede calcularse —dice Edgar Morin— que el número de hombres y mujeres que dedican un culto idólatrónico a una u otra "star" representa el 5% de la población total de Francia o Inglaterra. Esta es, al mismo tiempo, la justificación del libro que comentamos: El "star-system" ha engendrado un verdadero fenómeno sociológico. Por lo tanto, no podía ignorarlo un sociólogo.

(1) "Les Stars" por Edgar Morin. Edit. Seuil, París.

## Conversaciones con E. Marcos

Por PABLO GUÍÑEZ



Fragments del mural "Invitación a la Escuela", del artista chileno Fernando Marcos

### 1. — Un poco de historia.

FINES DE SEPTIEMBRE del 55 fue entregado, por la Dirección de Obras Públicas, el moderno local que ocupa en la actualidad la Escuela Coeducacional N° 24, El Prado, ubicada en un barrio de obreros y de pequeños agricultores, la que atiende a un populoso sector de la localidad de Peñafior; construida, gra-

cias a una donación existente desde 1910 de parte del señor Carlos Taulis (Q. E. P. D.), generoso vecino, propietario de la mayor parte de lo que es ahora un atractivo barrio cruzado por pintorescas calles y por deliciosas avenidas en las que se levantan modernas residencias, como asimismo poblaciones carentes de lo más necesario para que sus ocupantes vivan humanamente.



CALLEJON TÍPICO DE TOLEDO.— En rincones como éste, el visitante se pierde irremediablemente. Las indicaciones que le dan a uno los buenos y hospitalarios toledanos, no sirven de nada. No hay más que entregarse a la ventura y esperar que la casualidad lo lleva a uno a silar del laberinto.

### CARTAS DE UN VAGABUNDO.—

## TOLEDO

Por EUGENIO MATUS

DESDE el tren se ve el aspecto soberbio de la ciudad. El río Tajo desliza lento, ancho, como una cinta plateada, formando un codo entre las vegas fértils y los cerros ariscos y rojizos. La ciudad se levanta protegida por el río, sobre una montaña. Las casas se apretujan desordenadamente, como un hacinamiento de piedras oscuras y adustas. Tiene el aspecto de una fortaleza inexpugnable. Los trozos de muralla que se conservan son muestras evidentes del pasado guerrero, heroico, de Toledo. A un extremo, cerca del puente de Alcántara, se ven los restos del Alcázar. Frente a él está la mole pesada, tosca, del castillo de San Servando, de tradición, a la vez, militar y literaria, ya que allí reunió el Rey Alfonso X una corte de traductores y de sábios. En lo más alto de la ciudad se alza la torre de la catedral gótica.

Voy a Toledo por unos días. Deseo empaparme en la vejez augusta de la ciudad, recordar viejas le-

yendas, revivir imaginariamente el mundo del Emperador, de Garcilaso, del Greco.

La estación de los ferrocarriles —cosa frecuente en España— queda lejos de la ciudad. Unos cochesetas de la Renfe esperan a los pasajeros. Como no tengo ninguna prisa, voy andando por la carretera. He dejado mi exiguo equipaje en la consigna para entregarme libremente al encanto de la ciudad. Las casas parecen reventar el estrecho cerco de las murallas e irrumpir anárquicamente por los faldeos de las colinas hasta las orillas del río. Atravesé el puente de Alcántara y entré a la Plaza de Zocodover por el Arco de la Sangre. Según lo que dice una guía de Toledo, que ha tenido la precaución de comprar "zocodover" significa en árabe "mercado de ganado". Así debió ser, sin duda, en los tiempos en que Toledo era de los moros. Ahora no es más que una vulgar plaza de pueblo, con mesitas de café, donde se reúnen los ociosos a leer el diario o a asolearse.

Cruzo esta plaza y me encamino por la calle del Comercio, entre una multitud popular, afluente en el tráfico cotidiano. Es aún temprano. Las mujeres desambulan haciendo compras. Grupos de turistas extranjeros —

En efecto, de de el año recién pasado, ha observado un aumento en la población escolar, ya que este local novísimo y amplio, iluminado e higiénico, atrae al pequeño, faltando, eso sí, para que no sea sólo local, un ejercicio más intenso entre apoderados y maestros, los cuales, por residir en la capital, no disponen ni pueden disponer de las horas ni de la vigilia necesarias para cumplir con la educación en su sentido late y profundo.

### 2. — Motivo.

Dada la proximidad de la entrega del mural realizado por el artista Fernando Marcos "INVITACIÓN A LA ESCUELA", hemos intercambiado impresiones diversas, puesto que comprendemos los que aquí laboramos, que este no

va sólo a darle mayor atractivo al ficio, sino que también va a estimular al niño y estamos seguros que se traducirá en un lenguaje promoción.

INVITACIÓN A LA ESCUELA es un llamado delicioso al niño. Muestra, a través de las figuras que reflejan la vitalidad, un contenido y un sentido de la existencia fecundos; una ilustración una nueva forma, una renovada y clásica interpretación de lo que es la infancia.

"La maestra" figura austera, las "niñas de la ronda" hacen ver el hallazgo; pero son "el niño voluntario" y "el gallo", sobre todo, una resumen la intensidad y el

Hay, a pesar de lo apagado, un

(PASA A LA PÁGINA 2)

altos, rubios, vestidos a forma pintoresca— mirando con atención y tomando fotografías. La calle es angosta. Las casas desaparecen sobre ella grandes balcones de vidriera.

Pronto ya no sé dónde voy. Veo nombres extraños: calle del Horno, calle de Palo, calle de la Lechuga, calle de la Soga, calle de la Vega, sin rumbo, subo, bajejo por callejas sombrías empinadas, estrechas, a medio de murallas desoladas, gorjando de soledad y un silencio de ravalillos. Junto a mí yerguen caserones señoriales de severas fachadas pétreas, con escudos de armas bordados por años, nobles, bizarros dentro de su vetustez, con grandes puertas de yeso, misma madera, en la que reuelan filas de cabos de clavo en forma de ron.

A veces, al otro extremo de la calleja, aparezca la silueta de una vieja, la encorvada, arrebolada en un mantón negro, que sube dificultosamente su empedrado...

Mi intención es sencillamente vagar, perdérme en Toledo. Esto, por de pronto, no constituye problema. Si el barrio antiguo de Madrid ofrece ciertas dificultades para el fumero, Toledo es un rompecabezas. Las indicaciones que le dan a uno los novios y hospitalarios no sirven, no sirven de nada. No hay más que entregarse a la ventura y esperar que la casualidad lo lleva a uno a silar del laberinto.

Al cabo de media hora me encuentro de separado en una plaza, frente a la Catedral. No es mi intención visitarla con prontitud todavía. Me contento con contemplar durante un rato la muralla que rodea la plaza, los pórticos ojivales, la inmunda ceguera de guras de piedra, las estatuas en sus nichos. Continuo vagabundeo hasta se hace hora de que me dedico entonces a car una fonda económica.

Es una hora solitaria, queda, con un sol que vertical sobre las calles piedra, haciendo más tensa la abrumadora penumbra de los murallones peroriantes, mordidos por la vejez. Me meto por sendas tortuosas, hay momentos en que oír hallarme en una ciudad fantasma, completamente sola entre aquellas casas enormes, mirando el fondo de una calleja que se abre a un cuadrado de donde una ventanita móvil me observa con rostro.

Salgo por fin a una calle más concurrida. Allí diviso la famosa Puerta de Bisagra, donde torreones ponen sus dos pináculos de la blanca-azulina. Es alto, corriendo en el círculo, la figura de un león que se levanta airoso hacia el cielo azul, neto, profundo del mediódia.

# PERSONALIDAD DE LAUTARO

Por HECTOR MIRANDA

NO SON MUCHAS las fuentes documentales que existen para hacer un estudio eruditio e imparcial de este adalid de Arauco. El historiador tiene ante si la no siempre sencilla tarea de ser ecuánime y objetivo, debe tener la suficiente presencia de ánimo para no dejarse atrair por las banderas que le salen al paso. Ante Lautaro, la escasez de antecedentes aumenta las dificultades para quien desea conocerlo a través de una completa biografía.

Hay, sin embargo, hechos suficientemente conocidos acerca de su persona que no permiten a nadie que los conozca dudar que, ante él, nos encontramos ante un auténtico genio del pueblo mapuche. No es aceptable que para enaltecer la obra de Valdivia, soñadamente reconocida, se disminuya hasta lo insignificante la talentosa faceta defensiva y ofensiva dirigida por Lautaro, en el breve período de tres años y cuatro meses. Hasta don Francisco Encina, que no se caracteriza por prodigar juicios favorables, no puede menos que decir: "conocer que el jefe indígena 'pasó como un brillante meteorito en la lucha secular entre su pueblo y el conquistador español' y que 'fue uno de los tantos genios que afluieron en las razas energéticas y desaparecieron incumplida su misión'".

La Historia encuentra a este sin par gladiador dispuesto a la batalla por la libertad de su pueblo, cuando apenas tiene dieciocho años de edad. Había caído prisionero de los españoles en su infancia; es hijo del cacique Curifranco. Luego de servir algunos años a Valdivia como cuidador de sus caballos; con el nombre de Alonso, se ha fugado, con el propósito de salvar a su patria de la dominación española. Ofrece su concurso a sus hermanos de Arauco; más aún, les expone un plan de guerra para combatir al invasor. ¡Es el ardor que impone a sus ademanes, o la fuerza de sus argumentos, o quizás ese poder "magnético" de los grandes conductores, el que hace que los indios le entreguen el mundo, a pesar de su edad! Probablemente, todos estos factores juntos.



**Lautaro...** El primer genio militar que nació en nuestra tierra. Supo revelarse... a pesar de su barbarie... un consumado estratega. Su solo espíritu de observación cuando vivió entre los españoles, lo hizo idear un nuevo sistema de combate: "creó una táctica"... Distribuía sus tropas con admirable precisión y, en el combate, las movía a su voluntad, entrando siempre en acción en el lugar y momento oportunos. Lautaro es, sin duda, la encarnación genuina de la heroica e invencible raza araucana...

En el instante en que Lautaro toma la dirección de sus compañeros, Valdivia sale de Concepción con el propósito de dirigirse al fuerte de Tucapel, recientemente destruido, a fin de volver a levantarla; lleva sólo 15 jinetes, para no dejar a la ciudad sin defensa. Al pasar por la fortaleza de Arauco, logra conseguir otros posos soldados, con lo que rétina 50 hombres a caballo, bien perteñecidos. Como el gobernador encuentra reducida esta escolta, pide refuerzos al capitán Gómez de Almagro, que debe traerlos desde el fuerte de Purén, y reunirse con Valdivia el 25 de diciembre de 1553. La noche del 24, ya sale Gómez de Almagro con trece de sus mejores soldados.

(PASA A LA PAG. 3 N.º 31)

Méjico y creador, a su vez, de la monumental biblioteca de dicha ciudad".

Para quien habla, estas experiencias valiosas de por sí lo indujeron a introducir dentro de la plástica nacional lo visto y aprendido bajo tan eximios maestros; porque entre paréntesis, Méjico es en pintura lo que en poesía representa Chile dentro de la lírica española; lo que no se vislumbra en el resto de Latinoamérica y menos en lo nacional, exceptuando Brasil, cuyo aún colorista es la fiel expresión de su naturaleza y de un pueblo cambiante; percibiendo, mediante sus pintores, un dominio de lo elemental y de lo humano, haciendo su mensaje". En cuanto a la realización, nos agrega, "los materiales empleados —el mosaico vitrero—, consisten en una substancia generada en Murano, ciudad cercana a Venecia, famosa en la tradición de las artes del fuego y del vidrio".

**La técnica.** — "Se sigue la del mosaico bizantino veneciano, de la que también encontramos antecedentes en las culturas prehispánicas de Méjico".

**Al margen...**

Fuera de lo ya dicho, consideramos conveniente anotar que la obra en cuestión abarca una superficie de catorce metros cuadrados y que en ella han ocupado más de un centenar de miles de piezas de mosaico y que en su realización han demorado el autor y sus ayudantes, alumnos de la Escuela de Experimentación Artística señorita Lucia Palma y el joven Raúl Toledo, un lapso superior a ocho meses. Y que en su montaje, proceso metódico y lento, han intervenido numerosos y diestros artífices.

Y, a medida que ésta va llegando a su término, percibimos en esfuerzo, por lo anotado, lo que significa y lo que hay de verdadero en ella, cuando venimos trabajar a un artista que no crece en el caballeta ni en el estudio desorganizado, y más cuando sobre todo, sin nimbo, cabar con nuestra impresión la obra de diligentes pintores, sabiendo que nos queda por descubrir plásticamente lo que somos como pueblo y como paisaje, apreciamos y admiramos lo que Fernando Marcos realizó para bien de la pintura nacional.

**PABLO GUÍNEZ**  
Penafiel, junio de 1957.

# Mi Candidatura Presidencial

Por BENJAMIN SUBERCASEAUX

**P**RIMERO, y antes que otra cosa, debo ser sincero y confesar mi profunda antipatía por la democracia. Entendámonos: no hacia los países que se dan tal nombre, sino al concepto mismo. Nueva advertencia: aquello no involucra, tampoco, mi adhesión a ningún comunismo, nacionismo, fascismo, o cosa parecida. Ya lo dije en una ocasión: me es imposible pertenecer a un partido, porque mis ideas políticas sólo admiten dos soluciones: el Anarquismo de Kropotkin, o la Monarquía Absoluta. **Un point c'est tout.** Estoy cansado de observar, a través de mis cincuenta años de existencia, las idioteces que hace el mundo desde que estas dos formas de gobierno pasaron de moda. Además, esta posición mía es la única compatible con una actitud intelectual y humanística que pretenda ser inteligente. No sabríamos qué hacer con esta última palabra si tuviéramos que admitir conceptos que sabemos anti-científicos y臻ios, por consiguiente, con la realidad. Sabemos que la Biología acusa a gritos que los hombres no son iguales. Nos dice también que lo selecto está constituido por una minoría y que las mayorías están formadas por seres ignorantes, mediocres, o simplemente estúpidos. Con estas dos comprobaciones, quedan fuera de combate los dos postulados fundamentales de la Democracia: la igualdad, y el sufragio universal. Dos errores que tienen al mundo donde lo vemos, ya que hasta el más ignorante sabe que los hombres nacen pequeños y grandes, inteligentes o limitados, buenos o malos, rubios, morenos o amarillos. Sabemos de sobra, también, que en una familia, por ejemplo, de diez hijos, no habrá nueve genios y un imbecil, sino, y muy probablemente, lo contrario: nueve imbeciles y un genio. O nínguno. Esto es también, infinitamente probable, y no viene a reforzar precisamente los postulados de la igualdad, como solución ideal de gobierno y como método inteligente para la elección de quienes hayan de ejercer el Poder. El mal es tan grave y progresivo, que en todas las grandes soluciones democráticas de la actualidad casi no se ve alguna que no vaya revestida del sello augusto de la imbecilidad; producto directo y consecuencia inevitable de lo que se ha dado en llamar: gobiernos de las mayorías. Como quien diría, gobierno de "las razones inversas"; ya que a mayor número de personas sufragantes, menos virtudes, menos inteligencia, menos capacidad, menos de todo...

(El lector habrá comprendido, desde el comienzo de este artículo, que estoy "disparateando" de intento. Pero hay momentos en que me pregunto: ¿Y hasta qué punto?).

Pues bien, conversaba no hace mucho con mi hijo de trece años sobre estas cosas, que le divertían de buena gana. Y a mí, también me soltaban, porque hay juegues del espíritu en los cuales son mucho más capaces los niños que los adultos. En esas estabamos, cuando de pronto el chico me dice: "Tatita, ¿y por qué no levanta su candidatura presidencial?" Le pregunté si estaba loco, o si me creía imbecil. No me respondió, lo estoy hablando en serio, esta vez. "Pero, ¿cómo se te ocurre? ¿No sabes entonces lo que les espera a los candidatos?" Al que va a ser Presidente... —Claro, a él la situación económica... el clima futuro... —Pero, es que se puede ser candidato sin tener que ser necesariamente Presidente. —Claro, es lo más probable desde luego. —Bueno, por eso le digo: lo divertido sería que usted se presentara de candidato a la Presidencia, en la certeza de no serlo. Eso le daría una libertad inmensa, de la que no podrían gozar los demás candidatos.

—Sabes que estás diciendo cosas interesantes?

Interesantes o no, vale la pena tentarlas... —¿Qué se pierde?..

En esta parte, fui yo quien comenzó a lucubrar y seguir más allá del pensamiento de mi chico (¿no que sería interesante! Por lo pronto, tengo la casi certeza de ser oido por seis millones de habitantes. Esto no es así no más: es una fuerza indudable e incontenible. Porque el ser admirado por cierto número, es

algo tan frágil en un pueblo versátil y dado a cualquier entusiasmo católico. En cambio, un odio sólido y unánime es cosa muy estable; que por un pequeño golpe de timón (de los que tenemos la receta los escritores) podría transformarse en el entusiasmo más delirante. Además, sería una "copia nueva", de un viejo film sumamente gastado y en el que nadie cree. Hay candidatos que nos han gratificado con discursos sentimentales, buenos para una Jura de la Bandera, o para el aniversario de alguna Escuela-Granja-Experimental. Cosa de cogerte la cabeza a dos manos y preguntarte hasta dónde llegan las tragedias de este pueblo. Otros, son el eterno enjuague convencillero con que nos hacen bosteñar cada noche, o cada semana, los comentaristas radiales de la política; algo que ya nadie escucha y que nos sabemos de memoria: Lo mismo dijeron Alessandri, Aguirre Cerda, Ríos, don Gabito... ¡Y ya ven! Si los Presidentes duraran en el Poder una vida entera, podríamos decir, al menos: "Esto lo oyeron los padres, pero los hijos, ahora adultos, no pueden recordarlo; por eso muerden en la misma manzana". Pero, no. Son períodos cortos, en que hasta un jilguero podría hacer memoria. Y sin embargo, dales con los programas: dales con las promesas; o, gale con él: "yo no traigo promesas sino realizaciones". Por favor, algo nuevo.

Y es aquí donde mi hijo tiene plena razón, y donde podría decirse al país mi "zambacanita", sin halagarlo en absoluto, y lanzándole verdades a paño, tremedamente antipáticas, pero que tan pronto fueran pronunciadas (con la promesa de que, "en ningún caso consentiré en triunfar en esta candidatura, porque me daría vergüenza gobernarlos en los días venideros") aniquilaría de inmediato, y por lo mismo, todo intento de mis contendores para sostener lo contrario. Diría y haría todo lo necesario para arruinar mi propia candidatura, con lo que conjuntamente dejaría fuera de combate a las otras candidaturas, incapacitadas para usar de los mismos procedimientos. (Ya que ellos QUIEREN triunfar). Bastaría para ello con que hiciera historia, gobierno por gobierno, desde el Año 20. El libro de Donoso me serviría a las mil maravillas para este desconocido período de historia sin historia. Les haría meter el dedo en cada libro; les haría el inventario prolífico de todos los engaños y desilusiones; les mostraría su propia incapacidad como pueblo, y les expondría toda mi filosofía sobre "las inmunes democracias", insultándolos, burlándose, hiriéndolos, hasta despertar todas y cualquiera protesta, menos esta: de que estaba faltando a la verdad. La consecuencia de tal proceder, cotejado con las nefendas insustancias de los demás candidatos, resultaría de tal efecto, y fuerza que, en medio del barullo, de la desorientación (y de la sed de tener por fin a un candidato capaz de echar todo al diablo con tal de no apartarse del sentido de las proporciones y de la realidad) se alzaría de inmediato una corriente de opinión avasalladora y muy capaz de elegirme Presidente, democráticamente, para probarme así su adhesión incondicional a mis ideas anti-democráticas...

—No sé, Tatita, como podría muy bien presentarse como candidato independiente?

—Sí, ahora lo veo, y creo que en verdad... a lo mejor... quizás. Pero ¿Sabes? a mí me cogen las bandas. Lo que me gustan son las coronas imperiales; y éstas son muy caras, y en el Chile actual habría que tenerla todo el tiempo en la cajafuerte, con lo que no me la podría poner jamás.

—Le queda el Anarquismo de Kropotkin.

—Sí... es cierto. Pero es tan difícil crear anarquía en nuestro país. ¿Te imaginas a un perro que le diere nos bañarse?

# Desafiando Mares Tempestuosos

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS (Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile)

**E**XPERTOS EN ASUNTOS DE MAR, los británicos dicen haber encontrado algunas de las respuestas al por qué se ahogan los hombres cuando los buques naufragan. Agotador estudio de cientos de desastres marinos ha resultado en un nuevo salvavidas de diseño revolucionario que podría borrar para siempre el trágico comunicado: "Perdido en el mar. Ningún sobreviviente".

Tan seguros están los británicos de sus nuevos salvavidas que el día ayer comenzaron a hacerlos obligatorios en todos los barcos pesqueros de más de 50 pies de largo. Estas balsas se están instalando ahora en todas las naves de la Armada Real. En los últimos pasados meses varías docenas de líneas de pasajeros inglesas las han puesto a bordo. Y ya se hallan en el Reino, el propio yate de la Reina.

Ambos, la Armada norteamericana y el Servicio de Guardacostas, tienen balsas inflables en muchos barcos militares. Estas blandas balsas pueden chocar contra un avión volante sin aplastarlo o hundirlo como lo haría un salvavidas de madera o metálico.

Las nuevas balsas salvavidas británicas son el resultado de años de estudio, que comenzaron antes de la Segunda Guerra Mundial y aún continúan. Los expertos estudian cientos de desastres marítimos: desastres conocidos como los del Doria y Stockholm, y desconocidos: las historias de buques que desaparecieron sin rastro, como el "Nordic Star".

El "Nordic Star", robusto carguero de 7.000 toneladas, partió de Filadelfia justo antes de la última Navidad, en destino a El Havre. El 27 de diciembre envió un radio-mensaje rutinario comunicando que estaba en medio del Atlántico. Y nunca más una noticia. Este buque y sus 35 hombres, simplemente desaparecieron. Ningún SOS, ni restos, ni botellas, ni cuerpos, ni sobrevivientes. Nada.

Una semana después de haber agotado la búsqueda, el capitán del "Queen Elizabeth" comunicó que había encontrado algo increíble cerca del sitio de la desaparición del "Nordic Star": clás de 70 a 80 pies de altura.

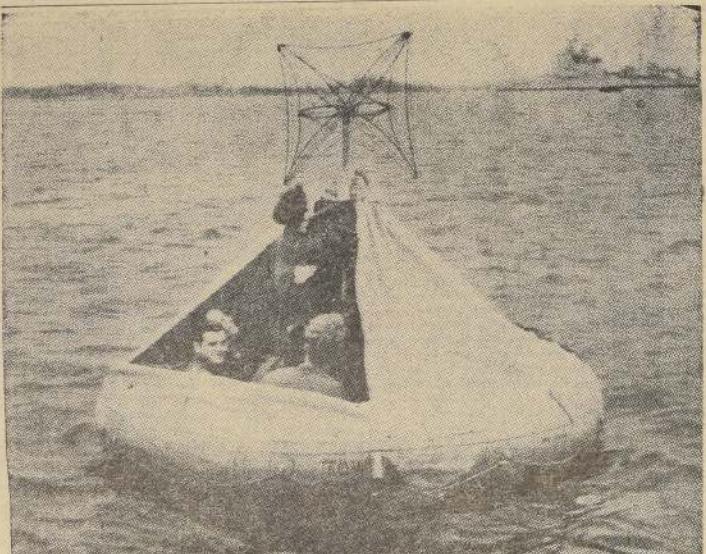
Este catálogo de desastres también señala que para ser una todo salvavidas debe soportar las más altas olas y resistir al más huracanado oceno.

Es el Atlántico Norte quien traga más buques en misterio completo. Desaparecen barcos pescadores y costeros —nueve en una sola tormenta en 1953, seis en otra en 1954— Pero este mar de los buques desaparecidos no se contenta con presas pequeñas. El Atlántico Norte también absorbe barcos grandes y bien armados. Eventualmente, las Cortes Investigadoras sugieren la causa de un desastre y al hacerlo proponen una clava para mejorar salvamentos marinos.

El buque "Liberty" convertido en el "Samkey", que sobrevivió a los convoyes de guerra, se hundió sin una traza en 1948. La Corte determinó que probablemente su balón se desplazó repentinamente tumbarlo de borda.

Esta fue una de las muchas indicaciones de que las nuevas balsas deben ser capaces de ser largadas sin demora. Son de tela engomada y van plegadas dentro de valijas de lona. Todo lo que usted tiene que hacer es lanzar al mar la valija, tirando simultáneamente de una cuerda anexa. La cuerda abandona la valija y la balsa escapa de su malestar y se infla automáticamente en 20 a 30 segundos.

El británico "Anglo-Australiano" que, asimismo, desapareció sin huellas, contaba con todas las precauciones standard contra desastres: siete cámaras a prueba de agua, doble fondo, tres radios, luces de bengala, cables, buenos salvavidas, etc.



Los Británicos lo han descubierto: una versión cubierta y aislada de la balsa inflable común, que incorpora muchas características radicalmente nuevas.

La Corte decidió que llevaba mucho peso (incluyendo balaustre) en su parte media. Seguramente dos grandes olas lo levantaron a proa y popa, quebrándolo por la mitad.

Las más grandes de las nuevas balsas pesan 90 libras, 300 con carga completa de equipo. Uno o dos hom

bres bastan para lanzar su peso sobre la barandilla del barco. Estas grandes balsas transportan 20 hombres (27, si es necesario). Otros hundimientos estimados por los británicos incluyen los ocurridos durante la Segunda Guerra Mundial, cuya descripción se publicó el año pasado. La más sorprendente

noción aprendida: tres cuartos de los naufragos permanecieron en los botes por minutos, sea cuando estalló un torpedo, en el instante que el barco se hundió o mientras nadaban buscando asidero. De ahí que las recientes balsas estén diseñadas para que un hombre agotado o herido pueda trepar a ellas por si

mismo: una pequeña escala de lona salta al agua mientras el salvavidas se infla.

Pocas personas se han perdido desde la existencia de los nuevos salvavidas. Aquellas que fallecieron fue a causa de frío o falta de agua dulce. Por ello las nuevas balsas llevan suficientes botellas de agua para cada sobreviviente durante 20 días. Y algunas poseen desteladoras solares montadas sobre globos: el agua de mar se vaporiza haciendo agua potable.

Para abreviar el rescate, las balsas son de brillante color amarillento fuerte. Una radio portátil emite señales direcionales y hay un blanco de radar para reflejar ondas emitidas por los barcos y aviones de salvamento.

Para protegerse contra la intemperie los salvavidas de tela engomada tienen doble techo aislante del sol o del frío, y doble fondo contra mar helado. Pruebas recientes bajo condiciones polares han revelado que una balsa cubierta mantiene en buenas condiciones el calor humano.

Otras balsas provienen contra toda posibilidad de emergencia que los británicos han sido capaces de hallar: hay alimento concentrado (incluyendo pastas dulces) para 20 días y asientos de goma inflable. Algunas tienen anillos de linimento para masajes. A menudo van píldoras contra malestar y para remediar a posibles pinchaduras; hay siete distintos compartimientos de aire. Están demostrado que estas balsas pueden flotar y permanecer estables aun después de haber perdido la mitad de su aire. También llevan plástico y un bombín para parchar agujeros y un bombín para rellenar compartimientos desinflados.

—Oro—

Todo esto significa que las balsas salvavidas están tan completamente equipadas como los mejores botes de salvamento. Cuán completamente lo demuestra un toque final: un repelente de tiburones, que consiste en un pañuelo de cristales que va arrastrándose en un saco por detrás de la popa.

En 1956, los británicos tenían suficientes balsas para instalar en todos sus buques. Las verdaderas pruebas ocurrirán este año en el Atlántico Norte. Y ya han ocurrido. Cuando se hundió el trawler "Osakoi", el "Tessalonian", rescató a todos los hombres en dos balsas de goma. En una colisión el "St. Celestine", se partió en dos y comenzó a hundirse inmediatamente. Dos de los ocupantes cogieron una balsa para 16 hombres, tiraron la cuerda y la lanzaron por la borda. Antes que estuviera completamente inflada, ya había 16 marineros a bordo. Los otros tres se colgaron de la cuerda del costado de la balsa. Todos fueron salvados por dos barcos cercanos.

Pero el ejemplo sobresaliente fue dado por el "Jane Jorgenson", que se hundió en el Mar del Norte durante una tempestad. La tripulación lanzó sus dos balsas nuevas y, cuando la cubierta desapareció bajo sus pies, treparon a ellas, provistos de elementos adicionales: mantas, alimento extra, botines. Fueron rescatados vivos, desorientados, pero sanos, después de 15 horas, a pesar de las olas de 30 metros. Pasaron el tiempo durmiendo o jugando cartas. Jamás los habría salvado un bote salvavidas.

Así pues, los barcos de línea están siendo más seguros que nunca antes. Su apariencia también va cambiando. Los botes salvavidas transportados por siglos van cayendo en el limbo.

Perdido lo más significativo acerca de los salvavidas balsa es que ellas prometen que en el futuro no habrá historias trágicas de buques desaparecidos con todos sus hombres, como el "Nordic Star". En su lugar, los resultados serán lúicos, con hasta 100 por 100 de naufragios salvados. Como en el caso del "Jane Jorgenson".

## Piccard Trasmite Desde el Fondo del Mar el Silbido de un Delfín

El sabio prepara nuevas hazañas en el Océano Atlántico

**L**A reciente inmersión cumplida por la batisfera "Trieste", duró exactamente 2 horas y 20 minutos. Jacques Piccard y Russell Lewis, del Laboratorio Naval de New London dejaron Capri a las 10 horas. A las 12.50 la batisfera se sumergió a una distancia de 3 millas del semáforo de la isla. A las 14.40 la "Trieste" comenzó a emergir para hallarse en la superficie a las 15.10.

El significado de la nueva inmersión ha sido muy diferente de las experiencias anteriores. Se puede decir que Jacques Piccard inauguró la "segunda etapa" de su batisfera ya que éste carecía hasta la presente prueba de aparatos adecuados para registrar los más interesantes datos, relativos a los fenómenos físicos del mar y a la vida que él mismo se oculta.

El teléfono ultrasónico experimentado en esta última inmersión a través de la comunicación entre un hombre que había descendido a 1.100 metros y otro que navegaba en la superficie, ha representado un nuevo y gigantesco avance.

pasó en la investigación científica submarina.

El hecho de que Piccard haya visto a un delfín acercarse a la batisfera es secundario respecto al hecho de que el teléfono ultrasónico transmitió a la superficie el característico silbido de ese delfín.

La misteriosa voz de los delfíns ha llegado, pues, hasta los hombres y éste es el principal significado de la reciente inmersión. En consecuencia, de ahora en adelante, será posible seguir minuto a minuto las sucesivas etapas de una inmersión a grandes profundidades.

Desde aquel día de 1953, en el cual Jacques Piccard y el ingeniero Vittorio de Santoni debieron abandonar a toda prisa la esfera de metal convencidos de que en la misma, por efecto de un cortocircuito se habían propagado los vapores tóxicos del cloro, la "Trieste" ha recorrido mucho camino y el propio Piccard es el primero en admirarlo pese a que no le agrada que se le recuerde, con aquel lejano incidente, la más impresionante

aventura de su vida de investigador.

Mientras tanto, ha comenzado a hablarse con insistencia del proyecto de Piccard de efectuar una serie de inmersiones en el Océano Atlántico. Medios allegados a la actividad de la "Trieste" tienden a reconocer que los actuales experimentos podrían constituir una preparación de la próxima gran empresa. ¿Pero qué país sería, eventualmente, el patrocinador? Sobre este punto Piccard y sus colaboradores guardan hermético silencio. Sin embargo resulta significativo que integren el pequeño grupo de Piccard científicos norteamericanos exponentes de organizaciones culturales de Estados Unidos o, inclusive, un alto representante de la Marina de Guerra norteamericana, en la persona del comandante Dixie. Y la respuesta que muy gentilmente Piccard no da se puede muy fácilmente descubrir con la presencia de esos autoridades y personajes de ultramar.

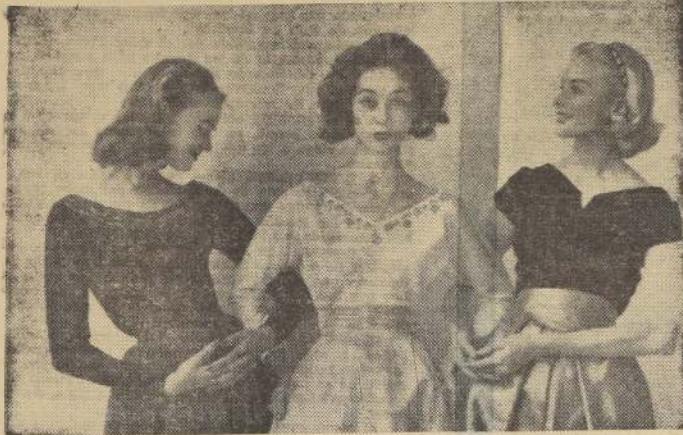
El teléfono ultrasónico que se infla automáticamente en 20 a 30 segundos.

El británico "Anglo-Australiano" que, asimismo, desapareció sin huellas, contaba con todas las precauciones standard contra desastres: siete cámaras a prueba de agua, doble fondo, tres radios, luces de bengala, cables, buenos salvavidas, etc.



# EL HOGAR Y LA MODA

por MADAME TOVARECH.

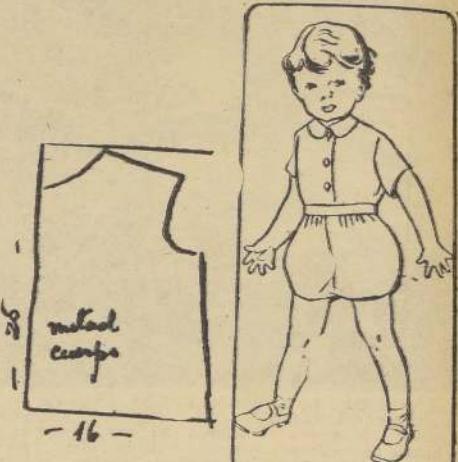
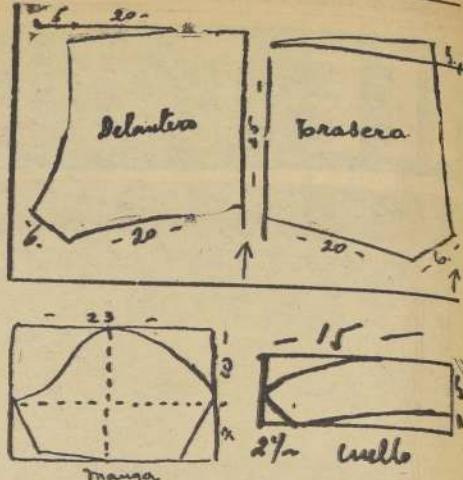


## VENTANA DE LA MODA

ESTE AÑO, el terciopelo ha tenido el privilegio de ser la tela favorita de nuestras damas elegantes. Con toda razón, por cuanto es la que mejor modela la figura. Una de las maneras en que puede lucirse tal vez mejor, por lo económico, es en blusas, acompañándolo de faldas que tengan buena caída. Ventana presenta tres modelos distintos especiales para jóvenes. El primero de color azul marino, lleva un escote ovalado abierto sobre los hombros, con la orilla bordada. Mangas largas, pegadas. El segundo, en color amarillo pálido, con escote en V, abierto y bordado en la orilla con flores en lo no definido haciendo contraste. Manga quimono. El tercero, en negro. Manga quimono corta y escote hacia los hombros partida en el centro.

**MAMELUCO PARA NIÑITO DE TRES AÑOS.**— El delantero tiene 2 partes, cada una de 25 cms. de alto por 16 cms. de ancho, abotonadas adelante. La espalda tiene 32 cms. de ancho por los mismos 25 cms. de alto. Para la manga se traza un rectángulo de 17 cms. de largo por 23 de ancho. El euc-

lo se corta en un rectángulo de que 20 cms. y, bajando 2 cms., 20 cms. de largo por 6 cms. de ancho. En el pie del euclo se deja 1 cms. y se da una linea curva hasta 2 1/2 cms. de la orilla. Bombacho delantero. Traza una linea de 25 cms. vertical y una de 25 cms. horizontal. Linea horizontal de la cintura, formando triángulo con la horizontal, mat-



## N.º 81

dados, "los catorce de la fama"; pero en los alrededores del fuerte se cogido un indio armado. Por él se conoce una alarmante noticia: Puren está próximo a recibir el ataque de un poderoso contingente. Esto hace variar la actitud de Gómez de Almagro; el refuerzo para Valdivia no sale. Pero, ¿en tanto inminente el peligro de ataque a Puren? La verdad es que no hay tal ataque araucano, y el mapuche defendido no pasa de ser un emissario de Lautaro que, como parte de su estrategia, se ha propuesto mantener a los catorce soldados españoles lejos del grupo que dirige Valdivia. El gobernador se queda así sin los hombres que tanta falta le hacen.

En Pascua en 1533, y Valdivia camina hacia la muerte junto con sus valerosos compañeros. La batalla de Tucapel es un desastre, del que no salva

ninguno de ellos. No obstante la enorme superioridad numérica de los indios, conviene observar que ahora combaten de acuerdo con un plan, siguen una táctica, forman ordenados escuadrones y emplean "inteligentemente" las lanzas, las mazas y las macanas.

Muerto Valdivia, los desastres de las armas españolas prosiguen. Lautaro ha organizado la resistencia de Arauco. Los "catorce de la fama" se defienden heroicamente del asedio indígena y logran salvar con vida, aunque mal heridos, seis ante un ataque enemigo. Pero la derrota de mayores proporciones es la de Marigüe. Los caballeros del sur han elegido capitán general a Francisco de Villagra. El valiente sucesor de Valdivia sale a librarse combate con las huestes de Lautaro el 24 de febrero de 1534.

Apunte de 154 hombres muy bien armados. Villagra cuenta con seis cañones,

nes, es decir, dirige el ejército español más numeroso que ha operado en Arauco, y el mejor armado, pues las piezas de artillería no se han usado anteriormente. A medida que los conquistadores avanzan, Lautaro hace obstruir el camino con toda clase de objetos y trampas. Lautaro ataca en forma semejante a la empleada en Tucapel: sus hombres, no obstante, hacen uso de un nuevo medio de ataque: el lazo; con él, un grupo numeroso carga contra Villagra y lo arrebata a la cabalgadura; a no ser por la rápida ayuda de sus hombres, el nuevo mandatario pudiera sufrir la misma fatal suerte que su antecesor. ¿Con cuántos hombres lucha el jefe indígena? Según Villagra, con cien mil; pero los técnicos han castigado esta cifra aproximadamente en un noventa por ciento. El hecho es que el conquistador logra salvar a sesenta hombres de la muerte; junto a

ellos, o después, arriba resollido, agotado a Concepción.

La capital del sur es desolada y repoblada sucesivamente en 1535. Poco a poco, un nuevo ataque indígena, dirigido por Lautaro, vuelve a desplazarla. En esta oportunidad hace construir empalizadas en el campo de batalla y utiliza las nuevas armas: el escudo y el grante. Así se suceden otras victorias mapuches hasta Peteroa.

En la madrugada del 1.º de abril de 1537, Villagra ataca con éxito en Peteroa; guiados por indios españoles, los españoles cogen por sorpresa al indomito joven araucano. Lautaro muere. Ha intentado una última desesperada resistencia al sentir el ataque, pero es demasiado tarde. Su muerte enciende el corazón de Arauco y llena de satisfacción al conquistador, que va a vacilar la estabilidad de su dominación.

## N.º 82

—Porque yo fui quien te engañó, hermano enemigo, y te llevó por el brazo del río donde no otros, los araucanos, podíamos defendernos mejor de los soldados enviados por el Inca del otro lado de las montañas...

—¡Mereces la muerte, pequeña traidora!

—No sé, Marimú, pero mis padres no han muerto y son araucanos de esta tierra nuestra. Allí al otro lado del río, más adentro, viven ellos escondidos con mis hermanitos, y si los soldados de Chia-

chiruca, el jefe de los tuyos, hubiesen llegado allí, ahí sí que me hubiera quedado sola; porque mi hermana no se habría sido mi bello Arauco de copinches en flor...

Marimú comprendió tan bien lo expresado por la niña que defendía así a su patria, que optó por callar, y sin decir nada siguió caminando, mientras ella, valerosamente, se metía en el agua, a fin de ir a celebrar la victoria que los suyos le debían.

Mientras tanto, el emissario de Yupanqui volvió al Norte con sus hombres, sin ser perseguido por sus victoriosos rivales. Las aguas del Bío-Bío guar-

daban la libertad de Arauco, y con sus hombres llegó hasta Combarbalá.

EL CAMINO DEL INCA, la formidable construcción que había servido para conquistar un país, era aprovechada ahora por el ejército en derrota.

Los guerreros que así volvían al Norte, con una inmensa pena, estaban lejos de imaginar que, siglo y medio después, aquellos valientes del Sur demostrarían su poder ante otros enemigos más fuertes. ¡No sospechaban que los indios de Arauco pesarían batalla tras batalla a los soldados españoles, que con las más perfectas armas de entonces deseaban luchar más de tres siglos para fin conquistarios!

## N.º 83

desagradable, porque, naturalmente, le había dado a cada uno un caballo diferente. Nunca olvidaré sus nombres: "Sol Brillante" y "Orgullo de Hogan". Pensé retirarme, pero Nukells me tomó del brazo y empezó a decirme lo que me haría si el caballo perdía. El fiscal escuchó sus palabras y comenzó a formular preguntas. De modo que estaba perdido.

—Aunque los caballos ganaran —comentó Posen

—Aunque ganaran, estaba perdido.

—Bueno, ganó alguno de ellos?

—Preguntó Brass.

—Ambos llegaron a la meta juntos y se declaró empate —dijo Trowbridge—. Nukells y el fiscal estaban felices y muy satisfechos y ambos me pagaron. Comprendí que desde ese día no volvería a arrisquarme. Por otra parte, esperaba un hijo. Empecé a trabajar como profesor universitario.

Brass se sentó sobre el lecho y se golpeó el muslo riendo:

—Bill, qué gran historia...

—Vamos —dijo Posen

—Espera un minuto —dijo Braga.

—¿Quién la va a llevar?

—No pensé en eso —respondió Posen.

—Aquí en Nueva York hay un cargo muy importante contra mí.

—Si lo llevo a Chicago me asco-

—Creo que hay una recompensa por su captura en Nueva York —explicó Posen.

—Caballeros, por favor, decidánse antes de que regrese mi hija —pidió Trowbridge.

—Jugámoslo al cara o sello —propuso Brass.

Trowbridge sacó de su bolsillo una moneda y la lanzó al aire. Ca-

yó al suelo, rodó hacia el muro, rebotó y fue a estrellarse contra una alfombra, deteniéndose firmemente de canto.

Los tres hombres se contemplaron en silencio.

Posen dijo:

—Billy, por lo que a mí concierne, puedes deshacer la mala.

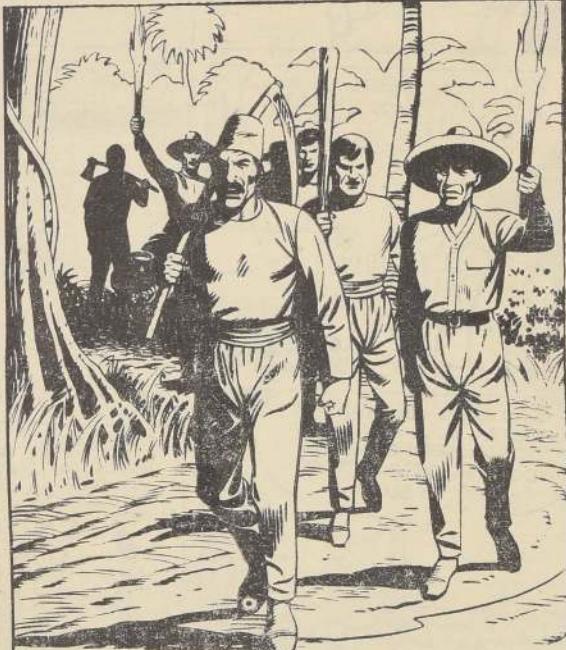
—Si nos apresuramos —dijo Brass—, aún podremos llegar a la tercera carrera.

Cuando ambos detectives abandonaron la casa, llegó la hija de Trowbridge.

—¡Cielos! —exclamó Posen. —Después de todo tenía una hija; lo mejor era cierta su historia...







JAQUELLOS HOMBRES HABIAN SIDO ENVIADOS POR GOMEZ A DESTRUIR LA HACIENDA!

5-5-1305

## GREGUERIAS

Por RAMÓN GOMEZ DE LA SERIA

En los trajes de confesión los botones nacen ya despidiéndose.

—Oo—

El globo de la nariz del payaso es lo que más alegra a los niños.

—Oo—

Cuando a las grandes locomotoras les sale una hija encana, la dedican a vender manías calientes.

—Oo—

Los peones corren en bicicleta sin tener bicicleta.

- Eso es —Oo— en unos choclos —Oo— a comprarle una al... —Oo—
- En la noche —Oo— las caracolas —Oo—
- An —Oo— de todo, me —Oo—
- El —Oo— no —Oo—
- del automó... —Oo—

vil? Se estaba amamantando que parece que nos han puesto para temer.

—Oo—

—naco mero a la fotografía como salvavidas del refugio.

—Oo—

• La tortuga es absurda porque tiene más de elefante.

—Oo—

• Cuando se tiene mal de rubia una morena, se le ven las carnes negras de su morena.

—Oo—

• El colmo: hacia el amor mientras se dedicaba a adivinar palabras cruzadas.

—Oo—

• Hay quienes nos ponen tantos cubiertos a los lazos del país, y después nos sirven tan poco,

que parece que nos han puesto para temer.

—Oo—

• Esqueleto: una ventana a la que se le han roto todos los cristales.

—Oo—

• Cante fondo: quejidos de una operación sin cloroformo.

—Oo—

• Campañadas: golpes en la sartén en que se frie el tiempo.

—Oo—

• El CAUSTICO TALLEYRAND

De todos es conocida la causticidad de aquél gran político francés, Tallyrand. Un día una dama bastante fea y sumamente desagradable lo invitó de esta manera;

—Es infame lo que habéis hecho, señor de Tallyrand. Os habéis afanado de haber obtenido mis favores. Eso no es de caballeros.

—Señora —respondió Tallyrand—, os asezuro que no habéis mentido. Ufanado, no; acusado, no todo eso.

JORGE SAND, "CABALLERO"

Cuando la célebre novelista francesa Aurora Dupin, baronesa Dudevant, universalmente conocida por su seudónimo de Jorge Sand, quiso visitar un convento de cartujos en donde no puedes tener contacto con el exterior, se vistió de hombre y entre varios de éstos, creyó pasar inadvertida.

Pero el padre portero descubrió la superchería y dijo, detenéndola:

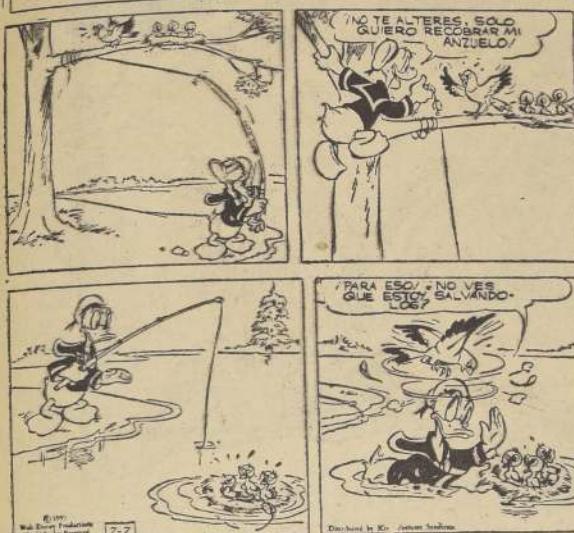
—"Caballero", ¿dónde no señoras.

## Anécdotas

EL PATO  
DONALD



por WALT DISNEY



Drawn by Ken Anderson

Los gritos de los gatos despiertan a las parteras.

¡Qué fiestas son en Hollywood! En cualquier lugar del mundo lo normal es que el novio pida la mano de su novia al padre de ésta. Pero en Hollywood, con esta cuestión del divorcio lo normal es que el novio se la pida al reposo de ella.

*Se dijo acerca  
de la ley*

La ley, en su majestuosa igualdad, prohíbe al rico así como al pobre dormir bajo los puentes, mendigar en las calles y robar pan.— ANATOLE FRANCE.

—oOo—

Las leyes demasiado benignas son rara vez obedecidas; las demasiado severas, rara vez ejecutadas.— BENJAMIN FRANKLIN.

—oOo—

Las leyes inglesas castigan el vicio; las leyes chinas hacen más, premian la virtud.— OLIVER GOLDSMITH.

—oOo—

Donde la ley termina, allí comienza la tiranía.— WILLIAM PITTS.

—oOo—

Pagad pues a César lo que es de César, y a Dios lo que es de Dios.— Evangelio según SAN MATEO, XXII, 21.

—oOo—

La ley no se fija en si el culpable es bueno o malo, sólo atiende a la suma del daño hecho.— ARISTOTELES.

—oOo—

La ley no es otra cosa que la razón justa, que nos invita imperiosamente a cumplir nuestro deber y nos prohíbe violarlo.— CICERON.

—oOo—

El objeto de la ley es impedir que los fuertes se salgan siempre con la suya.— OVIDIO.

—oOo—

El tiempo es el mejor intérprete de toda ley dudosa.— DIONISIO DE HALICARNASO.

—oOo—

La ley no debe estar nunca en contradicción con la costumbre, pues si la costumbre es buena, la ley carece de valor.— VOLTAIRE.

—oOo—

# CAMINO DEL INCA



LEYENDA ARAUCANA POR *Henriette Morvan*



ORRIA el año 1400. El Inca Yupangui, en sus anhelos de conquista, ordenó a uno de sus más brillantes oficiales, el "general" Chinchiruca, organizar una expedición al Sur, hacia el por entonces llamado Valle de Chile, y agregar así más dominios a su soberanía.

Según se dice, el ejército, convenientemente equipado, realizó los Andes abriendo así un surco al paso de otros valerosos guerreros, que más tarde harían de repetir, en diferentes circunstancias, la hazaña.

El desierto nortino era un obstáculo natural y muy grave que se oponía a los anhelos conquistadores del "general". Chinchiruca, pero en aquellos tiempos el hombre poseía una voluntad capaz de los mayores esfuerzos, y así, construyendo, al mismo tiempo del avance de sus tropas, Chinchiruca fue planeando un camino cuyas huellas debían ser tan impercedoras, que aún queden veras claramente en ciertos parajes de la que es hoy en Chile, la provincia de Atacama.

Dura era la jornada, mas el tesón de Chinchiruca dominaba llanuras, selvas y ciénagas y se borlaba de lluvias torrenciales y de quemantes soles.

Una tarde, por fin, Chinchiruca y sus hombres llegaron a las tierras de Turquées —Copayapu—, y siempre en imponente esfuerzo pudo más tarde sellar su pie en Tilomonte. Y así, el CAMINO DEL INCA fue construido por los nativos, desde el Salar de Atacama, a las puertas de Copiapó, en una no menor extensión, de 442 kilómetros. Nada pudo detener la voluntad del indio, que avanzaba siempre en demanda de una tierra considerada riquísima.

En diversos puntos, Chinchiruca iba dejando soldados y familias, a fin de que se aclimatase a los usos y costumbres de los pobladores, como hoy se hace con los llamados colonos, y estableciendo en ellos "curacas", que así se llamaban las pequeñas administraciones dirigidas indígenas, o sea, reuniones de jefes que vigilaban la población.

Siempre en camino de conquista, el jefe Chinchiruca llegó con sus hombres a las orillas del río Bío-Bío, que tenía renombre por la fuerza y velocidad de sus aguas, pues era mucho más extenso aún y corriente, que ahora.

Antes de emprender la atravesada del río, Chinchiruca dio descanso a su gente, y ése fue el tiempo que aprovechó uno de sus oficiales, el indio Marimú, para irse a conocer los alrededores y hacer una visita a los parientes que acababan de instalarse cerca, en Lemu, una de las pequeñas y nuevas poblaciones.

Cuando Marimú iba llegando a la choza de sus parientes, caía ya la noche, y de pronto tropezó con algo en el camino que la pasada de muchos pies había formado.

—¿Quién está ahí? —dijo en su idioma mapuche, y una vocecilla temblorosa le respondió:

—Yo, Chimú.

—¿Quién es Chimú?

—La niña que está sola, por si tú lo quieres saber.

—¿Y por qué estás sola?

—Porque nadie sabe de dónde he venido, y nadie quiere que deje de ser sola.

Comprendiendo, el joven indio se la llevó a casa

de sus parientes, en el pequeño villorrio de Lemu; pero como éstos tampoco quisieron hacerse cargo de la niña, porque no sabían de donde provenía y podían atraer algún maleficio a la aldea, Marimú optó por llevársela consigo, ocultándola, si, a los ojos de su jefe, que no quería mujeres en el campamento de guerreros.

Chinchiruca, el jefe, que no había tenido en su avance al Sur más que ligeros encuentros con reducidas pobladas, a las que puso en fuga sin mayor esfuerzo, reunió una noche a sus capitanes y les avisó que antes de amanecer tratarían de vadear uno de los brazos del río.

La pequeña Chimú había oido lo dicho por Chinchiruca, manteniéndose oculta entre los malezares, según decía, "para no estar lejos del único que había querido acompañarla". Después de oír las órdenes del jefe, buscó a su proteger y le dijo:

—Marimú, a ti que has sido miyo comigo, voy a decirte que el río Bío-Bío se puede vadear más fácilmente por un lado que yo sola sé, porque estoy acostumbrada al secreto del sonar del agua... Mi padre me enseñó eso y muchas otras cosas más allá por ende la montaña de los rojos copihues; yo conozco también los caminos de agua, y más que tú y los tuyos.

—Me enseñarás ese paso, niña? —preguntó Marimú interesado.

—Sí; pero tú dirás a tu jefe que eres tú quien lo ha descubierto, porque si no, los hombres que eran de mi padre, al saber que he sido yo quien los ha traicionado, me matarían. Además, quería que tu jefe te premie por haber hallado el paso.

Y así fue cómo, unas cuantas horas después, Marimú, habiendo dejado escondida, con la promesa de venirla a buscar después, a la pequeña India, guió a los hombres de Chinchiruca por el paso.

Tan pronto como lograron vadear uno de los brazos del río, el ejército del enviado por el Inca se halló frente a los valientes e indomables araucanos, que estaban en pie de guerra, dispuestos a defender sus dominios del invasor.

Bajo la luna araucana empezó la batalla, que sacudió en sus ecos furiosos la selva milenaria. Tres noches y dos días lucharon como grandes los soldados de Chinchiruca, pero no pudieron romper la cortina de lanzas que les oponían los atacados. Y al término de esa tercera noche de muerte y de fuego, el general invasor volvió sus hombres en retirada hacia el Norte, mientras en un inmenso "mision", o sea, fiesta indígena, los araucanos saludaban el triunfo de sus valientes guerreros.

Mientras tanto, Chimú había sido del indio Marimú, aquél que, venido de otros suelos contaba, sin embargo, con lejanos parientes en tierra araucana, en Lemu...?

Herido al final de la gran batalla, Marimú llegó de nuevo a pasar el río, pero estaba tan débil por la sangre perdida por las múltiples heridas, que no hubiera podido salir a la otra orilla, con la vaga esperanza de llegar hasta la vivienda de esos lejanos parientes araucanos, a no ser por unos brazos morenos que se tenderon a él. Reconoció a su pequeña protegida.

—Eres tú, Chimú?

—Yo, Marimú, y quiero que me perdones.

—¿Qué te perdoné? No entiendo...